

Resultado del Ejercicio 2004

CONCEPTO PRESUPUESTARIO	IMPORTE EN EUROS
Ingresos	329.231.333
Gastos	299.272.579
Remanente de tesorería	29.958.754
Remanente de crédito incorporado a 2005	43.158.006
Resultado (déficit)	-13.199.252

Evolución del número de puestos de personal

	FUNCIONARIO/A	LABORAL	TOTAL
1995	774	192	966
1996	778	190	968
1997	781	180	961
1998	809	178	987
1999	806	181	987
2000	805	181	986
2001	889	255	1.144
2002	892	254	1.146
2003	906	258	1.164
2004	911	256	1.167

FUENTE: UPV

Personal docente e investigador

GRADO PROFESIONAL	DOCTOR				NO DOCTOR				
	Hombres		Mujeres		Hombres		Mujeres		
	E	C	E	C	E	C	E	C	
Asociado	92	162	54	82	142	323	123	99	1.077
Laboral Interino/a	7	18	12	15	43	55	42	27	219
Catedrático/a Escuela Universitaria	18	74	4	35	-	2	-	-	133
Catedrático/a Universidad	41	343	8	86	-	-	-	-	478
Profesor/a Titular de Náutica	-	1	-	-	-	5	-	1	7
Titular de Universidad	183	495	102	322	-	-	-	1	1.103
Titular de Escuela Universitaria	46	69	35	54	104	232	110	173	823
Colaborador/a Escuela Universitaria	2	2	3	6	11	11	13	5	53
Colaborador/a Universidad	20	11	22	13	22	18	16	14	136
Maestro de Taller	-	-	-	-	-	5	-	-	5
Profesor/a Emérito/a	1	8	1	1	-	-	-	-	11
Profesor/a Visitante	-	2	-	-	-	4	-	-	6
Investigador/a Contratado/a	1	8	1	11	-	22	1	12	56
Investigador/a Ramón y Cajal	-	11	-	8	-	3	-	-	22
Profesor/a Ayudante	-	1	2	1	1	-	2	1	8
Lectores/as	-	-	-	-	-	5	-	5	10
TOTAL por Grado	411	1.205	244	634	323	685	307	338	4.147
TOTAL por Categoría		2.494				1.653			4.147

E Docencia en Euskera **C** Docencia en Castellano

El rector sostiene que la mejor ubicación de Ciencias es el campus de Leioa

M. F. V. BILBAO

El rector de la UPV se mostró ayer convencido de que la mejor ubicación para la Facultad de Ciencia y Tecnología es el campus de Leioa. Salía al paso de ese modo de la oposición que ha mostrado el equipo directivo de ese centro a su plan de desarrollo de los campus, en el que Ciencias se queda en Leioa, fuera del polo tecnológico que se va a crear en Bilbao, junto a Ingenieros.

Juan Ignacio Pérez rechazó el argumento que esgrime el decano de Ciencias de que «la investigación científica debe estar junto a los estudios de Tecnología». «Todas mis relaciones de investigación han sido con grupos de Holanda y Gran Bretaña», argumentó Pérez. Recordó que la UPV proyecta crear un parque científico en Leioa que pondrá en contacto a la facultad con las empresas.

A su juicio, no hay necesidad de que el centro de Ciencia y Tecnología esté junto a las escuelas de Ingeniería en Bilbao. «Las diferentes escuelas de Ingeniería comparten profesores. Es lógico que estén juntas, algo que no ocurre con la facultad de Ciencias», detalló. Recordó, además, que la UPV acaba de reformar el edificio que ocupa ese centro.

El responsable de Ciencia y Tecnología, Juan Ramón González Velasco, considera que su facultad pierde «visibilidad» al quedarse en Leioa, junto con Ciencias Sociales y de la Comunicación, Bellas Artes o Magisterio, con las que no tiene «temas en común» que permitan establecer «sinergias». El rector matizó que su proyecto de desarrollo de los campus tiene como objetivo mejorar la presencia, la «visibilidad», de la Universidad vasca en Bilbao. «Tengo que pensar en toda la institución no sólo en una facultad», concluyó.

la juventud, casi la mitad de cada generación. Pocas comunidades autónomas pueden decir esto», anotó satisfecho.

La reducción de estudiantes no es un fenómeno, además, que registre sólo la enseñanza pública, como ocurre en el resto del Estado. «En el País Vasco nos afecta a todos por igual». En los centros públicos estudia más del 75% de los universitarios vascos. Una población estudiantil en la que la mayoría son ya mujeres y donde se incorpora año tras año un porcentaje superior de extranjeros.

El rector calificó el diagnóstico de «positivo». «Es una Universidad bien dotada de personal docente, en la que cada vez se investiga más y se obtienen mejores resultados de esa actividad investigadora – se lee una tesis doctoral al día y las publicaciones científicas han pasado de 670 en 2000 a 900 en 2004–, y dotada con la mejor biblioteca del País Vasco». Junto a estas buenas notas, el rector puso algún suspenso a las cifras de la UPV: Hay poco personal de administración, uno por cada tres profesores – «en la Pompeu Fabra hay uno por cada enseñante» –, y un escaso número de docentes que imparten clase en euskera.

Magisterio y Farmacia crecen y las Ingenierías se mantienen

Los estudios de Económicas, Empresariales y Derecho y las titulaciones de Ciencias han registrado una «caída brutal» de vocaciones

M. F. VALLEJO BILBAO

Los responsables universitarios se han encontrado con algunas sorpresas al repasar la evolución de la matriculación de las diferentes titulaciones que imparte la UPV. El rector puso ayer como ejemplo los estudios de Magisterio, que han experimentado un crecimiento muy importante en el número de alumnos, a pesar de sufrir las consecuencias del descenso demográfico.

En la escuela de Magisterio de Bilbao se ha pasado de los 1.678 estudiantes de 1995 a los más de 2.600 actuales. En el centro de Guipúzcoa hay 300 estudiantes más que hace diez años. El rec-

tor calificó de «curiosa» esa multiplicación de las vocaciones docentes. También mantiene el tipo en la sangría que ha provocado el descenso de la población en las aulas otra facultad relacionada con la docencia, la de Filosofía y Ciencias de la Educación.

El informe revela, por contra, una «pérdida brutal» de vocaciones en el ámbito jurídico económico y en las áreas científicas. La Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Sarriko contaba en sus aulas en el curso 1995-1996 con 7.267 alumnos. El año pasado acudían a ese centro universitario 4.318 estudiantes. La diplomatura de Empresariales que se imparte en Bilbao

se ha quedado con 1.000 matrículas menos en ese mismo período de tiempo. En la Facultad de Derecho del campus de Guipúzcoa la caída es espectacular. Se ha pasado de 4.500 a 693 alumnos en diez años. Las carreras de Ciencias también han dejado de ser atractivas. En la Facultad de Ciencia y Tecnología de Leioa estudian 3.125 alumnos, 2.000 menos que en 1995.

Las preferidas

Los jóvenes vascos prefieren las ingenierías, sin duda por su salida profesional. «Tienen tirón», destacó el rector. Las escuelas de Ingenieros mantienen sus cifras de matriculaciones en los últimos cursos.

Una de las pocas facultades que ha registrado un incremento fuerte de alumnos, junto con Magisterio, es la Facultad de Farmacia del campus de Álava. Ha tenido que hacer sitio a 600 estudiantes más en diez años.

EL CORREO Te invita estas Navidades a **KARPIN ABENTURA** KARPINABENTURA.COM

Gabonetan, txarteldegian iragarki hau aurkezten baduzu, **dohainik*** sartuko zara.
* Abenduaren 26rako doako sarrera.

Zure oparirik onena. **Bisita gaitzazu!** Gainera, gure fauna babesten lagunduko duzu.

GABONETAN ZABALIK* **ABIERTO EN NAVIDAD***

Tel.: 94 447 92 06

* 24an, 25ean, 31n, 1ean eta 6an izan ezik. * Salvo los días 24, 25, 31, 1 y 6.

Bizkaia Azpiegitura ENKARTERRI ESCURTACIONEkin

Karrantza - Enkarterri - Bizkaia

Gobierno y autonomías pactan un catálogo común de servicios de salud



El controvertido cómico Leo Bassi asegura que «el verdadero payaso es ateo»

Telecinco diseña una programación navideña para toda la familia

Y ADEMÁS...

ENTREVISTA / 66

Jehangir Sarosh, presidente europeo de Religiones por la Paz, sostiene que las creencias minoritarias «no son una amenaza»
Insta a las distintas confesiones a que actúen de forma conjunta y no se limiten a dialogar

REPORTAJE / 70

Los científicos han incorporado este año multitud de especies al Censo de la Vida Marina
Además de presentar animales, han aportado datos sorprendentes de ejemplares ya conocidos

LA ENCUESTA

- **Denominación:** Estudio Vital 2005.
- **Objetivo:** Evaluar los problemas de sobrepeso, obesidad y delgadez en el País Vasco.
- **Ámbito:** Niños y adolescentes de 6 a 18 años.
- **Encuestados:** 10.847 personas. Entrevistas personales en familia, amigos o centros culturales.
- **Distribución:** 3.657 encuestados en Álava, 3.765 en Guipúzcoa y 3.425 en Vizcaya.

«Hay que hacer campaña por el bocadillo con pan y los frutos secos»

años, la obesidad afecta sobre todo al colectivo entre 12 y 14, y la delgadez es mayor por debajo de la barrera de los 14.

Demasiados bollos

La encuesta se detiene de forma especial en los hábitos de comida y en los alimentos que ingieren niños y jóvenes, de aquellos que abusan y de los que evitan pese a sus bondades. De entrada, más de la mitad asegura comer sólo por obligación o por rutina, dedica menos de 10 minutos a desayunar, no toma nada como almuerzo a media mañana, y la cuarta parte tampoco merienda. Costumbres calificadas como erróneas y peligrosas por los médicos. A la hora de comer, recurren

en exceso a la carne o las frituras, en detrimento del pescado, verduras, legumbres y frutas. Tampoco se alcanzan las cotas recomendables de leche y se abusa, como reiteran las denuncias cada poco tiempo, de la bollería industrial. «Hay que hacer campaña por el bocadillo de siempre, con pan, y recomendar los frutos secos como alternativa a tanta proliferación de dulces y chucherías», precisó Pedro Ramos.

Los responsables de la Fundación Caja Vital insistieron en vincular los malos hábitos alimenticios de ahora con el agravamiento de los problemas en la edad adulta. «Explotan luego en la década de los cuarenta, cuando más de la mitad de los vascos tiene ya sobrepeso u obesidad, y se consolidan a partir de los sesenta, cuando la cota ronda el 75%», señalaron. Unas cifras que están estrechamente ligadas con el riesgo claro de enfermedades graves, como los cánceres, los problemas cardiovasculares o, incluso, la osteoporosis», destacaron. A su juicio, es «terriblemente preocupante» que niños y jóvenes no vean la obesidad como un problema serio.

«Tenemos que alertar de que es una edad clave, en la que se define la cantidad de adipocitos, algo que traducido al lenguaje sencillo podríamos decir que equivale a una especie de mochila que vamos a llevar encima toda la vida y que facilita la posterior acumulación de grasas», señaló Ramos.

PEDRO RAMOS MÉDICO. COORDINADOR DEL INFORME

«Los problemas comienzan antes, en la lactancia»



El doctor Pedro Ramos, coordinador del estudio.

L. MONDRAGÓN VITORIA

Pedro Ramos es médico, tiene 46 años y es profesor titular de la Universidad del País Vasco en Vitoria, vinculado a la facultad de Farmacia y a las escuelas de Dietética y Magisterio. Coordinador del área de salud de la Fundación Caja Vital, presentó ayer los resultados de la minuciosa encuesta realizada sobre los hábitos alimentarios de los escolares vascos entre 6 y 18 años. Sin embargo, el especialista llama la atención sobre un problema previo. «El exceso de peso no se genera en la adolescencia, sino antes», asegura, y apunta incluso a la etapa de la lactancia.

—Según sus datos, los porcentajes de obesidad y sobrepeso alcanzan ya el 20% a los seis años. ¿El problema viene entonces de la primera infancia?

—Está claro. Entre los 6 y los 18 años se puede consolidar un problema e incluso acrecentarse, pero es evidente que viene de atrás. Tenemos que preguntarnos qué estamos haciendo con nuestros bebés.

—¿Con los bebés?

—Las cifras son elocuentes y claras. El exceso de peso es un punto de partida en nuestro estudio, algo previo a los 6 años. La realidad apunta a que los problemas se inician probablemente con la lactancia. La artificial fomentará probablemente más la tendencia al sobrepeso y a la obesidad que la natural, a partir del pecho de la madre. Está claro que tenemos que fomentar la lactancia natural.

«El exceso de peso no se genera a partir de los 6 años. Viene de atrás»

cia natural.

—Pero no siempre es posible.

—Yo no juzgo a nadie. Los médicos sólo decimos lo que es mejor, lo más adecuado y aconsejable. Y si, por lo que fuera, la madre no puede dar al niño su propia leche, habrá que cuidar al máximo la forma de encarar la lactancia artificial.

Ejercicio físico

—¿Todo es sólo un problema de mala alimentación?

—No, no. A los malos hábitos a la hora de comer hay que sumar también la falta de ejercicio físico, la vida sedentaria de nuestros niños y jóvenes. La mitad no desarrolla ninguna actividad y otro 30% sólo lo hace de manera esporádica, a salto de mata, al tontún en muchos casos. Apenas un 20% practica el deporte de forma organizada, enrolado en equipos o clubes. La mala organización del tiempo de ocio y la excesiva dependencia respecto a los videojuegos, las consolas, el ordenador o la televisión no ayudan en absoluto.

Vizcaya, el territorio donde la incidencia es mayor

L. M. VITORIA

No es una diferencia demasiado escandalosa, pero los datos señalan que los niños y jóvenes vizcaínos presentan mayores cotas de exceso de peso que sus compañeros de Álava o Guipúzcoa. El problema alcanza en Vizcaya al 25,2% de los escolares entre los 6 y los 18 años, según las conclusiones de la encuesta realizada por la fundación alavesa Caja Vital. En los otros dos territorios vascos la proporción

se sitúa por debajo del 23%.

En realidad, el desnivel se concreta en el sobrepeso y no de manera específica en la obesidad. En cambio, no hay contrastes entre las tres provincias en cuanto a la incidencia de la delgadez, que ronda en todos los casos el 15,4%.

Sí hay diferencias a la hora de alimentarse —aunque no están cuantificadas por ahora— entre los menores que viven en pueblos pequeños o en el medio rural y quienes residen en ciu-

dades o grandes poblaciones. «Los primeros tienen hábitos más equilibrados, algo más sanos», señaló el coordinador del estudio, el doctor Pedro Ramos. «Pensamos que se debe sobre todo a la mayor proximidad de los padres a la hora de las comidas, a un mayor seguimiento», apuntó.

Pese a la gravedad de la situación, los datos globales de la obesidad en el País Vasco (11%) son algo mejores que las que ofrece la media española, en donde el problema afecta al 16%. Una cota que supera Estados Unidos, en donde llega al 20%, mientras que China, en cambio, sólo presenta un 3,6% de obesos.

EL CORREO

presenta:

Gala Lírica 1 Aniversario del Zalla Zine-Antzokía

Abenduak 18, Igandea

Domingo 18 de Diciembre 19.00 h, en Zalla Zine-Antzokia

Obras de: G. Donizetti, G. Puccini, F. P. Tosti y P. Sorozábal

ORGANIZA:

PATROCINAN:



José Antonio Urdiain
(Tenor)



Marta Ubieta
(Soprano)

Miguel N'Dong (Pianista)



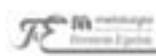
Zallako Udala
Euskera eta
Kultura Saila



CONSTRUCCIONES Y PROMOCIONES
HIRUEN S.L.



EL PARAÍSO
MUEBLES Y DECORACIÓN



Farmacias de guardia

Araba

GASTEIZ. De 9:00 a 23:00: Sra. Garía Ochoa (Siervas de Jesús, 6. Centro. 258173). Sra. Agirre (Donostia, 29. Lakuabizkarra. 177421). Sra. Arrazola (Arana, 32. Arana. 257840). De 22:00 a 09:00: Sra. Lz. de Heredia (Ortiz de Zarate, 22. Centro. 258002).

LAUDIO. Día y noche. Sr. Fuertes (Viña Vieja, 9. 94-6721921). De 9.00 a 13.00 h.: Sres. Rivera (Ibaizabal, 1. 94-6720329). **AIARA.** 24 horas: Sr. Hernández (Elejondo, 11. Amurrio. 890181). **RIOJA ALAVESA.** Día y noche: Sr. Orive (Cno. La Poveda, 6. Lapuebla. 607191). **LLANADA ALAVESA.** Día y noche. Sr. Angulo (Alborcain, s/n. Dulantzi. 420217). **VALLÉS ALAVESES.** Día y noche. Sra. Mosteiro (Alfonso VI, 20. Rivabellosa. 355140). De 10 a 13.30 h.: Sra. Lacuesta (Plaza de la Paz, 6. Labastida. 331036). **ALAVA NORTE.** Día: Sra. Iturrioz (Ctro. Comercial Gorbeia local 83. Zigoitia. Etxabarri-Ibiña. 460825). Noche: Sra. López de Ocariz (Comercio, 15. Legutiano. 455189). **MONTAÑA ALAVESA.** 24 horas: Sra. Tendero (Hospital, 4. Berneo. 378150).

Gipuzkoa

DONOSTIA. De 9:00 a 22:00: Imaz (Gari-bay, 21. 420190). Ausán (Plaza del Sauce. Amara. 453196). García de Alzuru (Miracruz, 12. Gros. 297027). Ernetza (Julio Urquijo, 32. Bidebieta-La Paz. 396259). De 22.00 a 09.00 h.: E. Imaz (Vergara, 3. 421712). **Andoain:** Día: Arzallus (Larramendi, 8. 591302). Gorospe (R. Arregi, 12. 592415). Noche: Chuclá (Kardaberaz kalea, 48 Hernani. 551793). **Aretxabaleta-Eskoriaza:** Fraile (Herriko Plaza, 10. 792722). **Arrasate:** Día: Amezua (Sta. Marina, 32. 790974). 24 horas: Español (Avda. de Alava, 14. 791865). **Azkoitia-Azpeitia:** Día y noche: Gisasola (Jandonia-niz, 5. Azkoitia. 851235). Día: García (Enpa-ran Kalea, 29. Azpeitia. 811274). **Beasain-Ordizia:** 24 horas: Azpilicueta (Mayor, 18. Beasain. 880152). **Bergara:** 24 horas: Mozos (Iparragirre, 2. 761215). **Deba-Mutriku:** Portillo (Astillero, 2. Deba. 291055). De 9.30 a 13.00 h.: Apraiz (Erdiko Kale, 5. Mutriku. 603250). **Eibar-Ermua:** Día: Mendiñeta (P.º Urkizu, 6. Eibar. 820106). Noche: Alberdi (Ermua. 170097). De 9.00 a 13.00 h.: Elorza (Juan Guisasola, 18. Eibar. 206100). Martínez (C. Aguirre, 4. Amaña. Eibar. 206984). **Elgoibar-Placencia-Mendaro:** Ibañez (Rekalde, 1. Placencia de las Armas. Soraluze. 751638). **Errenteria-Lezo-Pasaia:** Día: Campo (San Juan, 22. Pasajes San Juan. 514645). Noche: Cobrerros (Viteri, 16. Errenteria. 344584). **Hernani:** Día: Bilbao (Urbieta, 7. 552941). Noche: Chucla (Kardaberaz, 48 551793). **Hondarribia:** Iraola (San Pedro, 5. 641027). **Irún:** Día: Larrinaga (Plaza Juan Wollmer, 21. Palmera Montero. 622613). Noche: Molinero (P.º Colón, 5. 621104). **Lasarte-Oria-Usurbil:** Día: Oa (Kontseju Zarra, 11. Usurbil. 376076). Urbistondo (San Francisco, 1. La-sarte. 366567). Noche: Chuclá (Kardaberaz kalea, 48 Hernani. 551793). **Legazpi-Urretxu-Zumarraga:** 24 horas: Arcelus (Labeaga, 60. Urretxu. 720521). Refuerzo matinal: Barandiarán (Legazpi, 12. Zumarraga. 721207). Roldán (P. Euskadi, 4. Zumarraga. 721164). **Oiartzun:** Gorostiza (Arragua, s/n. 494348). **Oñati:** Juldain (Kale-Barria, 6. 781128). **Tolosa-Villabona-Ibarra:** Tolosa (Kale Nagusia, 7. Tolosa. 670648). **Zarautz-Orio-Aia:** Zulaika (Bizkaia, 41. Zarautz. 133994). **Zestoa-Zumaia-Getaria:** Ajuria (Harategiko, 6. Zumaia. 861304).

Iruñea

IRUÑEA

De 9:00 a 22:00: Belzunce (P.º Enamorados, 45. Cerca rotonda C/Errotazar. Ro. Pamplona. 382362). Cubillas (Avda. Comercial, 4. Junto a Centro Salud. Barañain. 254733). Basarte (Avda. Carlos III, 63. Pamplona. 242556). Cobos (Avda. Irún, 4. Arre. 330808). Villanueva (Parque de los Olmos, 8. Zizur Mayor. 188838). González (Ventura Rodríguez, 110. Buztintxuri. Pamplona. 354472). Ojer (M.º Irache, 16. A la altura de la Au. Pamplona. 258580). Arrupe (Río Irati, 13. Milagrosa. Pamplona. 239150). De 22:00 a 9:00: Altube (Luis Morondo, 10. Azpilagaña. Pamplona. 074210). Villanueva (Parque de los Olmos, 8. Zizur Mayor. 188838). González (Ventura Rodríguez, 110. Buztintxuri. Pamplona. 354472).

La UPV plantea el proyecto más ambicioso de su historia con 213 millones de inversión



Los vicerrectores, Iñaki Goirizelaia, Joan Sallés y Cristina Uriarte, acompañaron al rector Juan Ignacio Pérez en la presentación. Balleador

El proyecto de futuro, a culminar entre 2010 y 2015, reestructurará sus tres campus

Concha Lago Bilbao

EL EQUIPO rectoral de la UPV-EHU presentó ayer el plan de inversiones más ambicioso de la historia reciente de la universidad vasca con un presupuesto de 213 millones de euros y diseñado para mejorar y modernizar las instalaciones de la institución académica pública en los tres campus de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa.

El rector, Juan Ignacio Pérez, dio ayer a conocer el Plan de Desarrollo para el período 2006-2010. «Me atrevería a decir que no ha habido nunca un plan de tanto calado», admitió. El proyecto prevé, en conjunto, llevar a cabo 51 actuaciones de creación, reforma o mejora de infraestructuras de la UPV en los tres campus hasta 2015, de las cuales 29, las más urgentes, se acometerán en el Plan Plurianual 2006-2010. De los 213 millones estimados de coste, la mayor parte pagarán actuaciones en Bizkaia, con casi 155 millones de euros; Gipuzkoa absorberá 40,7 millones y los 17,5 restantes, sufragarán obras en Araba. El montante más costoso recaerá en la construcción de nuevos edificios y tendrá un

destinatario claro: el territorio vizcaíno.

El plan persigue «favorecer la imagen y la visibilidad de la UPV en Bilbao», para lo que contempla una reordenación de las facultades que actualmente se encuentran dispersas entre Bilbao, Leioa, Barakaldo y Portugalete. Según manifestó el vicerrector del campus de Bizkaia, Iñaki Goirizelaia, este Plan «es una oportunidad histórica».

En el caso de la capital vizcaína, las infraestructuras se han quedado obso-

ros Técnicos Industriales y de Minas. Así mismo, el polo tecnológico contará con una biblioteca común, un centro de I+D+i y un Centro Polivalente.

Por otra parte, se dibuja otro núcleo, en este caso jurídico-económico en el entorno de Sarriko y Zorrozaurre. Además de la actual Facultad de Ciencias Económicas y empresariales, allí se trasladará la Escuela Universitaria de Elcano, así como la Escuela de Relaciones Laborales y la Unidad Delegada de la Facultad de Derecho, ambas en Leioa. Asimismo, se prevé crear un Centro de Estudios Avanzados en Economía y Empresa. La propuesta para Bilbao, se completa con el acercamiento de Medicina y Odontología al Hospital de Basurto».

En Araba y Gipuzkoa las propuestas son más modestas pero no menos importantes. En Araba, el proyecto más ambicioso es la creación de un Centro de Investigación y de Estudios Avanzados que tendrá tres plantas y una superficie de 6.000 metros cuadrados. Así mismo, se realizará una reforma integral del Instituto Vasco de Educación Física y de la facultad de Filología, Geografía e Historia, además de obras menores de accesibilidad y seguridad. En el caso del campus guipuzcoano, la vicerrectora, Cristina Uriarte, destacó la inversión destinada a la puesta en marcha de un Centro Avanzado de Documentación y Biblioteca. Además, se refirió a la reforma de la Facultad de Informática y de la fachada de la Escuela de Ingenieros Técnicos.

Bases del Plan de Desarrollo

1. Reordenar facultades en Bizkaia

La actuación más importante se centra en Bizkaia en torno al polo científico-tecnológico y al jurídico-económico

2. Patrimonio para financiar

El rector plantea como vías de financiación la «venta o permuta» del patrimonio inmobiliario de la UPV

letas y existe una gran dispersión geográfica.

A fin de resolver estos problemas, plantean crear dos núcleos universitarios. El primero, que se ubicará en el entorno de San Mamés y Basurto, acogerá además de la actual ETS de Ingeniería, las escuelas universitarias de Ingenie-



IMPONENTE. Cerro Baúl se levanta 2.400 metros sobre el altiplano peruano. / MICHAEL MOSELEY

Los indios wari siguieron un **complejo ritual antes de abandonar misteriosamente** hace mil años una colonia en territorio enemigo, en lo que hoy es Perú

El último banquete de cerro Baúl

LUIS ALFONSO GÁMEZ BILBAO

El pueblo de los wari abandonó hace mil años por razones desconocidas la más septentrional de sus colonias, situada en el actual Perú. Estaba en lo alto de un cerro en territorio de la otra potencia de la región, Tiahuanaco, y había servido durante 400 años como punto de encuentro entre los dos imperios rivales. Un equipo de arqueólogos estadounidenses explica hoy en la revista 'Proceedings', de la Academia de Ciencias de EE UU, que la ciudad fue evacuada después de un complejo ceremonial.

Los wari fundaron la colonia en cerro Baúl, una mesa de 2.400 metros situada en el altiplano, hacia 600. Nunca se había ocupado antes y nunca se volvió a habitar desde su abandono, por las dificultades de subir hasta la cima el agua y los suministros. Según los arqueólogos, los wari eligieron el cerro para su enclave por su fácil defensa, ya que estaban en terri-

torio enemigo, de Tiahuanaco. «Este es el único lugar en el que los dos imperios tenían contacto cara a cara y es ese contacto el que ayuda a explicar el lugar: fácil de defender y muy impresionante al mismo tiempo», indica Michael Moseley, profesor de la Universidad de Florida y coautor del artículo. La colonia de cerro Baúl fue descubierta en 1981, pero sólo ahora se ha podido saber que su abandono estuvo precedido de un complejo ritual en el que se prendió fuego a todos los edificios.

Una gran destilería

La última estructura en arder hace mil años en el puesto avanzado de los wari fue una gran destilería. Tenía una capacidad de producción de 1.800 litros semanales y se dedicaba a la fabricación de chicha, una bebida parecida a la cerveza que los indígenas precolombinos conseguían a partir de diferentes plantas. «La chicha, a menudo hecha de maíz, estaba en el corazón de su cultu-



Uno de los vasos rituales usados por los nobles. / RYAN WILLIAMS

ra, y ésta es una de las más antiguas y más grandes destilerías preincaicas», dice Patrick Ryan Williams, coautor del trabajo y antropólogo del Museo Field de Chicago.

La ciudad llegó a estar habitada por mil personas de todas las clases sociales: granjeros y pasto-

res, artesanos, técnicos y sacerdotes, y nobles. La elaboración de chicha era tarea de las mujeres, pero no de esclavas ni de integrantes de la clase baja. Los arqueólogos han encontrado en la destilería diez elegantes broches de metal. Como no han hallado nada parecido en ningún otro lugar, deducen que demuestra que fabricar chicha era una tarea para mujeres de la clase alta. En los incas, también ocurriría eso.

El abandono de la colonia empezó con la fabricación de una partida de chicha. Una semana más tarde, los wari consumieron la bebida en una fiesta y, como sacrificio a los dioses, los líderes tiraron al fuego 28 preciosos vasos de cerámica. El último edificio que incendiaron fue la destilería. Antes habían quemado el palacio: habían celebrado un banquete por todo lo alto a base de ciervo, llama o alpaca y hasta siete tipos diferentes de pescado marino. Después, se fueron para siempre de cerro Baúl, misteriosamente.

Investigadores alaveses desarrollan cápsulas 'inteligentes' para potenciar los fármacos

Llevarán los medicamentos hasta el lugar del organismo donde deban atajar la enfermedad

JOSÉ A. ABÁSULO VITORIA

El equipo de investigadores de la Unidad de Desarrollo Farmacéutico (UDF) creada por empresas alavesas en el Parque Tecnológico de Miñano (Álava) trabaja en el desarrollo de unas microcápsulas para medicamentos que podrán llevar las sustancias curativas en su interior hasta el punto del organismo en el que deban prevenir el desarrollo de una enfermedad o atajarla una vez declarada. Las píldoras se están

diseñando aplicando técnicas de la nanociencia, una nueva rama científica basada en materiales microscópicos.

El avance respecto a los medicamentos tradicionales de las nanocápsulas es, según explica el director de la UDF, Manuel Puebla, que «pueden llegar a los sitios más recónditos del organismo». Puebla explica que «no actúan en el tracto digestivo», como es lo habitual en la mayor parte de las medicinas convencionales, «porque están recubiertas de un polí-

mero natural que sólo se destruye en las condiciones físico químicas existentes en las partes del organismo en que deben actuar».

Terapia génica

Los principios curativos, de tamaño microscópico, que transportarán las nanocápsulas se basan en sistemas de 'terapia génica', según indica José Luis Pedraz, catedrático de la facultad de Farmacia de Vitoria, que colabora con la UDF del centro tecnológico de Álava. Explica que el primer paso de estos procedimientos es identificar la proteína deficitaria que causa una disfunción. La solución curativa consiste en introducirla en el ADN del enfermo, o de la

personas sometida a un riesgo de enfermar. Es en este último proceso, según explica, en el que resulta decisivo disponer de técnicas de nanoencapsulación.

Los científicos que están ideando la fabricación de específicos para esta novedosa técnica de medicación cuentan con la colaboración del departamento de Farmacia y Tecnología Farmacéutica de la Universidad del País Vasco (UPV), radicada en Vitoria.

También disponen de una unidad de ensayos en el Hospital de Txagorritxu de la capital alavesa. El apoyo del establecimiento sanitario de Osakidetza y del de la UPV configuran a la UDF de Miñano, según Puebla, «en la única entidad europea con una infraestructura suficiente para desarrollar moléculas curativas propias, ensayarlas en vivos y producir después el medicamento».

GRUPE AVIAR

China dice tener una vacuna

Científicos chinos anunciaron ayer que han desarrollado una vacuna contra la gripe aviar para humanos, y dijeron que harán pruebas clínicas en unos días, según la agencia Xinhua. Ayer se detectó en el centro del país otro brote de la variante mortal para el hombre.

ESPACIO

Fracasa la misión a un asteroide

La Agencia de Exploración Espacial de Japón ha perdido el contacto con el robot que debía haber aterrizado en un asteroide localizado entre la Tierra y Marte. 'Minerva', liberado el sábado por la sonda 'Hayabusa', debía haberse posado en el asteroide Itokawa para obtener datos sobre su composición.

ARQUEOLOGÍA

Piden protección para Babilonia

Arqueólogos alemanes apoyaron ayer el plan iraquí para que las ruinas de la antigua ciudad de Babilonia sean declaradas Patrimonio de la Humanidad por la Unesco. El Instituto Alemán de Arqueología exigió en un comunicado que se garantice «la máxima protección posible de los bienes culturales iraquíes y su seguridad».

CHILE

Desarticulada una red de pederastia

Seis ciudadanos chilenos, dos de ellos funcionarios públicos, fueron detenidos ayer en el marco de un operativo mundial que desarticuló una red de pedofilia y pornografía infantil que operaba en setenta países.

IGLESIA



Benedicto XVI.

El Papa rechaza la eutanasia

El Papa reiteró ayer el rechazo de la Iglesia a la eutanasia, porque «la vida humana es inviolable desde la concepción hasta su término natural». Benedicto XVI hizo esa consideración en un mensaje a los obispos italianos, reunidos en la 55ª asamblea general que se celebra en Asís.

Ciudadanos

El campus alavés capta 2 millones de euros de empresas privadas, el doble que hace 2 años

Casi la mitad de los 191 contratos firmados el último año son trabajos de investigación de la facultad de Farmacia

ANUSKA MARAÑA VITORIA

El potencial científico y tecnológico del campus alavés ha logrado despertar la atención de la empresa privada. Distintas facultades alavesas de la UPV captaron el pasado año dos millones de euros de firmas que contrataron los servicios de sus profesores y alumnos. La

cifra dobla a la registrada hace dos ejercicios y cuadruplica a la financiación lograda por esta vía en 1998. De esta manera, la vieja idea de la Universidad de olvidarse de ser la hija pedigrüña y buscarse la vida en la iniciativa privada con proyectos e investigaciones relevantes ha dejado de ser utópica para hacerse realidad.

La exitosa fórmula impulsada por el ex vicerrector, Antonio Rivera, y consolidada por el actual equipo directivo del campus consiste en ofrecer a las compañías personal y equipos a costes muy ajustados. «Se trata de resolver un problema que en ese momento padece la empresa. Contrata los servicios de nuestros profesionales para que realicen el análisis o la investigación que necesita utilizando nuestras instalaciones e infraestructuras, con lo que el coste es mucho menor que si tuviera que invertir en crear esas unidades especializadas», detalla la máxima autoridad académica del campus alavés, Joan Sallés.

Farmacia, a la cabeza

De los 191 contratos firmados el pasado año, el 47% fueron suscritos por equipos de la facultad de Farmacia, que se sitúa a la cabeza del ránking de financiación externa. Este centro logró, en concreto, 914.650 euros. Filología, Geografía e Historia percibió también una cantidad importante: 703.000 euros. Le siguen la Escuela de Ingeniería, con 493.289 euros; y Trabajo Social, con más de 20.000 euros.

Los datos revelan así que no sólo las facultades de ciencias puras pueden realizar proyectos y servicios para las empresas. «También los equipos de facultades como la de Filología, Geografía e Historia o Trabajo Social logran captar una suma importante en materia de financiación externa», defiende Sallés.

Firmas como la Fundación Leia, afincada en el parque de Miñano, la cooperativa vinícola Covila o la Fundación Catedral Santa María, a la que prestan servicios desde los departamentos de Arqueología y Arquitectura de la facultad de Filología, son algunas de las entidades que se han acercado al recinto universitario para contratar sus servicios.

Pero la financiación externa de la UPV no llega sólo a través de la iniciativa privada. El campus ha estrechado aún más su colaboración con las principales institu-



FARMACIA. Un miembro de la facultad trabaja en uno de los laboratorios del centro. / EDUARDO ARGOTE

El edificio de I+D, para marzo de 2008

A. MARAÑA VITORIA

El proyecto para dotar al campus alavés de un edificio de investigación y desarrollo se encuentra un poco más cerca de hacerse realidad. La firma GOP Oficina de Proyectos será la encargada de realizar el diseño del futuro

edificio, que se ubicará en el parking trasero de la facultad de Filología.

La empresa adjudicataria, que también se encargará de su ejecución, cuenta ahora con 4 meses para elaborar el proyecto básico, para el que se ha destinado un presupuesto de 420.000 euros.

Una vez transcurrido ese periodo, la Universidad deberá convocar un nuevo concurso para contratar a la constructora que, bajo la dirección de GOP Oficina de Proyectos, se encargará de levantar el inmueble.

Si todo marcha según lo previsto, el complejo, de 6.000 metros

cuadrados, estará terminado en enero de 2008 y albergará en una veintena de laboratorios los servicios generales de investigación ya existentes, así como distintos grupos ya consolidados.

El edificio abrirá sus puertas hacia el mes de marzo de ese año, una vez se haya materializado el traslado de los equipamientos necesarios e incorporado los investigadores.

Alegría

PROMOCIÓN de CHALETS



Próxima entrega



INFORMACIÓN Y VENTA:
General Álava, 6 bajo
01005 VITORIA
945 14 55 80

EMPRESA DE TELECOMUNICACIONES
PRECISA
TELEOPERADORAS
PARA LINEA EROTICA
(Mayores de 18 años)
SE OFRECE: Sueldo fijo, alta en Seg.
Soc + incentivos
Tel. 686 34 82 52

AZULEJOS-
PAVIMENTOS
RESTOS DE SERIE
C/ Urarte, nº 28
ALI GOBEO - VITORIA

Se necesita profesor
de autoescuela
AUTOESCUELA
CLAXON
656 770 845

SE TRASPASA
TIENDA-
DEGUSTACION
Céntricas, en funcionamiento
Beneficios demostrables
Telf. 639 120 291

Eroski abrirá un súper en Salburua sin cerrar ninguno de los que tiene en Vitoria



Alonso pide un millón a Lakua para las reformas de Fueros y Gorbea

Mueren tres personas al chocar una veintena de coches en Granada

Y ADEMÁS ...

MALTRATO / 13

Las muertes por violencia doméstica se reducen un 13% en lo que va de año. De enero a octubre se han registrado 57 asesinatos, ocho menos que en el mismo periodo de 2004.

FINANCIACIÓN EXTERNA

- **Empresas privadas (por centros):**
 F. Farmacia: 914.650 euros.
 F. Filología: 703.241 euros.
 E. U. Ingeniería: 493.289 euros.
 E. U. Trabajo Social: 20.214 euros.
 Total privado: 2.131.394 euros.
- **Instituciones públicas:**
 F. Farmacia: 982.615 euros.
 F. Filología: 498.414 euros.
 E. U. Ingeniería: 52.726 euros.
 E. U. Trabajo Social: 13.053 euros.
 Total público: 1.546.808
- **Total:** 3.678.202 euros.

ciones públicas de la provincia. Fruto de estas relaciones ha logrado ingresar en el último año 1.546.000 euros, de los que 982.000 fueron recaudados mediante 25 proyectos firmados por alumnos y profesores de Farmacia. Filología, por su parte, logró reunir 498.414 euros a través de 34 iniciativas, mientras que los cuatro contratos suscritos en Ingeniería recaudaron la suma de 52.726 euros. Trabajo Social, por su parte, contribuyó a engrosar la suma total con 13.000 euros.

¿Pero en qué invierte la UPV todo este dinero 'extra' logrado en sólo doce meses? «En su mayor parte en el grupo de investigación con el que se ha realizado el contrato. Esto permite mantener la actividad investigadora de este equipo, amortizar sus equipamientos y actualizarlos, así como incorporar técnicos muy cualificados», detalla el vicerrector Sallés.

En total, el campus logró reunir el pasado año 3.678.202 euros gracias a la financiación externa, el 20% de lo captado en el conjunto de la UPV. Una cantidad importante, creciente y «necesaria», según Sallés, para seguir incorporando científicos y obtener equipamientos sofisticados de los que también se beneficia la sociedad.

Para fomentar esta colaboración entre la Universidad y las empresas, el Parque Tecnológico de Miñano acogerá el próximo día 23 la II Jornada Universidad-Empresa, donde la institución académica dará a conocer sus servicios a las firmas interesadas.

El campus contempla realizar mejoras en los edificios de Filología y del IVEF durante los próximos años

Reformas pendientes

A. MARAÑA VITORIA

El campus alavés realizará mejoras en dos de sus equipamientos en los próximos ejercicios. La primera se materializará en la facultad de Filología, Geografía e Historia, en 2006. Será su segunda reforma, después de la efectuada tras la mudanza de la biblioteca de este centro al complejo de Las Nieves.

Presupuestada en 2.244.000 euros, la obra contempla tanto una intervención en el interior del edificio, donde se acondicionarán algunos despachos, como trabajos exteriores en las fachadas del inmueble.

«Tras una primera reforma, que concluyó en 2004 y fue realizada fundamentalmente en el espacio que quedó liberado tras el traslado de la biblioteca, entramos ahora en una segunda fase de mejoras, más estructural, en la que queremos intervenir en las fachadas. Presentan algunos problemas», detalla



IVEF. Sallés no descarta impulsar un nuevo edificio. / I. AIZPURU

Joan Sallés, vicerrector del campus alavés.

Adecuar el IVEF

Para 2007 está prevista la reforma de la recién incorporada facultad de Ciencias de la Actividad Física y del Deporte, conocida hasta ahora como el IVEF.

Con un presupuesto de 4.300.000 euros, el proyecto contempla distintas actuaciones en materia de accesibilidad, reordenación de espacios y laboratorios.

«Se trata del edificio más antiguo del campus y en el que no se habían realizado intervenciones desde que se convirtiera en sede

del IVEF. Básicamente queremos dotar a este inmueble de calidad con el fin de que se pueda impartir docencia en las mejores condiciones», detalló Sallés.

Pese a estas mejoras, que concluirán a finales de 2008, desde el vicerrectorado del campus alavés no descartan la realización de un nuevo edificio capaz de satisfacer las necesidades de profesores y alumnos.

«Estas obras nos permiten dar más tiempo al edificio, pero no suponen descartar la construcción en un futuro de uno nuevo. Eso sí, que se haga o no dependerá de la implicación de la ciudad y de las instituciones en el posible proyecto», lanzó el máximo responsable académico de la UPV en Álava.

CON REMITE

ENHORABUENA

Más de tres millones y medio de euros es una pasta. Con otras palabras: me parece una cantidad muy importante lo que ahora recibe el campus alavés como financiación externa. Un enorme montón de tela incluso considerando que parte del dinero seguro que se distribuye

en los varios años que pueden durar algunos proyectos de investigación. Y esta información económica sólo tiene una interpretación.

Si las escuelas universitarias y facultades de la universidad pública situados en esta provincia atraen semejante dineral del tímido y extraordinariamente

JOSÉ CARLOS PÉREZ COBO



cauto capital externo es que, aquí cerca, al otro lado de la vía, en la UPV-EHU, se hacen las cosas muy bien. O sea que enhorabuena a todos, desde el vicerrector actual –y pasados– hasta el último y más miserable de los becarios –en demasiadas ocasiones la auténtica mano de obra, que de paso suele ser la menos valorada

social y laboralmente–, además de a los miembros del personal de administración y servicios que, si se te olvida citarlos, se enfadan mucho y sin los que, la verdad, las cosas funcionarían peor o, simplemente, no irían de ninguna de las maneras.

Sólo una cosa más: si hace dos años la financiación externa por parte de empresas privadas era la mitad de la de hoy, dentro de otro par de años hay que conseguir que la inversión sea el doble de la actual. ¡A crecer más!



encuentra aquí tu casa >> 945 234 900 >> anuncia tu vivienda en este espacio

<p>José Mardones</p> <p>2 dormitorios y salón. Exterior. Mucha luz. Camarote. Toma de gas. Buena altura. Ascensor.</p> <p>► 216.365 € 36.000.107 PTAS.</p>	<p>Avda. Los Huetos</p> <p>3 dormit., salón, cocina, baño y aseo. Calef. gas. Garaje y camarote. Vistas y orientación.</p> <p>► 264.450 € 44.000.778 PTAS.</p>	<p>B. Díaz de Luco</p> <p>3 dormitorios y salón. Bien distribuido. Calefacción central. Reformado. Tiene ascensor.</p> <p>► 258.436 € 43.000.132 PTAS.</p>	<p>José Lejarreta</p> <p>3 dormitorios y salón. Toma de gas. Con elementos comunes reformados. Necesita actualizar.</p> <p>► 221.100 € 36.787.945 PTAS.</p>	<p>Manuel Iradier</p> <p>4 dormitorios y salón. Galería al Sur. Bien conservado, a falta de actualizar. Está amueblado.</p> <p>► 295.000 € 49.083.870 PTAS.</p>	<p>Paseo del Batán</p> <p>144m². 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, tendedero y terraza. Trastero pl. baja. Calef. gas. 2 plazas garaje. Excelente situación. Muy buen estado.</p>
<p>Correría</p> <p>58m². 2 dormitorios y salón. Calefacción gas. Con ascensor. Bodega. Construcción reciente.</p> <p>► 248.450 € 41.338.602 PTAS.</p>	<p>Nueva Fuera</p> <p>Apartamento de un dormitorio. Calef. gas. Amplio camarote con mucha altura. Ascensor.</p> <p>► 215.000 € 35.772.990 PTAS.</p>	<p>Doce de Octubre</p> <p>3 dormit., amplio salón, cocina y 2 baños con ventana. Calef. gas. Garaje opcional. Ascensor.</p> <p>► 342.577 € 57.000.017 PTAS.</p>	<p>Andalucía</p> <p>60m². 3 habitaciones y sala. Terraza cerrada. Bien distribuido. Cal.gas. Camarote. Reformado.</p> <p>► 216.365 € 36.000.107 PTAS.</p>	<p>Prado</p> <p>126m². 4 dormitorios y cocina-comedor. Con calefacción de gas. Buenas vistas. A estrenar.</p> <p>► 480.500 € 79.948.473 PTAS.</p>	<p>general inmobiliaria</p> <p>Sancho el Sabio, 16</p>

sociedad

álava

EN ESTA SECCIÓN

El Teléfono de la Esperanza	8
Seguridad vial	9
Inventos con mucho futuro	10
Agresión a un taxista en Bilbao	11
Las heridas dejadas por 'Rita'	12

JOAN SALLÉS

VICERRECTOR DEL CAMPUS DE ÁLAVA

“El centro de I+D y otra residencia son infraestructuras necesarias que serán una realidad al final de este mandato”

El vicerrector del campus de Álava vive inmerso en la vuelta a las aulas que los alumnos vivirán hoy y en las nuevas iniciativas que verán la luz durante este mandato. Será entonces cuando Sallés pase examen y se valore los avances logrados por la UPV en esta provincia.

DAVID PEJENAUTE

VITORIA. Joan Sallés no pierde el acento que delata su procedencia, pero se ha convertido en un vitoriano más. Tras haber cumplido su primer año y medio al frente del vicerrectorado alavés de la UPV, sigue empeñado en fortalecer el área investigadora de una institución de la que se siente orgulloso por la integración que vive en la sociedad. Mientras apura un cigarro en su despacho, debate en torno a los ilusionantes proyectos que dibuja en su mente para los miles de jóvenes que hoy volverán a darle vida al espacio que se encuentra tras las vías del tren.

Ha concluido su primer curso completo como rector y hoy arranca oficialmente, al menos para la mayoría de estudiantes, el segundo. ¿Qué balance puede hacer del pasado año? ¿Está satisfecho de los logros alcanzados en este periodo?

Estoy muy satisfecho, no sólo por lo que hayamos podido gestionar desde el campus de Álava, sino también de lo conseguido en conjunto, como equipo rectoral, y especialmente con lo conseguido por la gerencia de la Universidad. Se han desatascado muchísimos temas que bloqueaban nuestra labor con los profesores y esto ha propiciado unas condiciones magníficas. Cuestiones como los complementos retributivos o la aprobación de un presupuesto de la UPV, que no teníamos desde 2000, son temas muy importantes.

¿La aprobación de estas cuentas puede propiciar que éste sea el año en el que pueda comenzar a perseguir con menos ataduras los objetivos que se marcó cuando se hizo cargo del campus alavés?

Sí, porque el presupuesto se aprobó en junio, por lo que no hemos gozado aún de la situación ideal. Pero esto indica que el camino está bien sedimentado y podemos empezar a preparar un presupuesto para 2006, con garantías, que se apruebe en navidades y nos permita comenzar el año con esa financiación clara. La elaboración de convenios, elaborados con los sindicatos, también nos ayudará. Son temas que afectaban mucho al trabajo del profesorado. Estas cuestiones indican una labor realmente muy positiva para la Universidad.

¿Y en lo que se refiere al campus de Álava en concreto?

También incidirán en nuestro trabajo diario, porque toda una serie de cuestiones que iban en el programa electoral y tenían que ver con las necesidades del campus podrán ser desarrolladas. Una de ellas, por ejemplo, tiene que ver con el centro de I+D y con la residencia que se va a comenzar a construir en unos días. Son infraestructuras necesarias, ya no hay que pensar que las cosas puedan torcerse, porque todo está encarrilado y serán una realidad al final de este mandato.

¿Podemos entender entonces que la UPV va a recobrar este año la buena imagen que quizá perdió a raíz de los problemas que provocó la falta de financiación?

Sí, y desde luego hay cuestiones de mucho calado que sobre todo afectan a otros campus, no tanto a éste, que es un campus muy ordenado, muy urbano y de alguna manera bien asentado. Las cuestiones físicas afectan en mayor medida a Leioa, con la implantación de la Universidad en la ciudad de Bilbao. Allí es donde el rector tiene más trabajo que hacer.

Al margen de los proyectos físicos y los ladrillos, una de sus mayores pasiones u obsesiones es la investigación. ¿Hasta qué punto está logrando impulsar este campo en Vitoria?

El ingrediente fundamental para conseguirlo va a ser el edificio de I+D. Va a ser un instrumento que no sólo debería ser importante para mí, sino también para el Gobierno Vasco. Debería pensar, y no creo que dude de ello, que estos centros se convierten en instrumentos muy importantes para la recuperación de científicos. Si pretende poner en marcha políticas de recuperación de investigadores, la UPV debe convertirse en un elemento fundamental. Y si la UPV está implicada con la construcción de tres centros de I+D (en toda la Universidad), tiene un elemento de juego fundamental. Me da la sensación de que el Gobierno Vasco lo sabe; el lehendakari lo sabe y así lo transmite.

Al margen de Ibarretxe, también Zapatero adelantó la semana pasada que se iban a aumentar de manera ostensible las partidas presupuestarias para estas materias. ¿Que se apueste tanto ahora significa que no se ha apostado nada antes?

Quizá hay toda una oleada que está llevando a que gane prioridad en los discursos el tema de la investigación. Pero esto no tiene que ver sólo con la Universidad, sino que tiene que ver, sobre todo, con la deslocalización de empresas, con un mercado globalizado y una sensación, por lo menos para los países europeos, de que la única manera de la que dis-



FOTO: DAVID MORENO

ponen para competir es creando sociedad de conocimiento y siendo fuertes en ello. Por eso comienza a hacerse hincapié en este aspecto: en la Universidad, en lo que significaría para la riqueza de un país la generación de conocimiento. La manufactura, la explotación y transformación de materias primas han estado poco controladas, porque mandan las empresas, que un día están aquí y al otro se han ido a otro lado. Sin embargo, si apuestas por formar a tu gente, por las personas, probablemente tienes una riqueza más estable. Creo que si hay esfuerzo en políticas investigadoras por parte de los poderes públicos desde hace tiempo. Yo no soy de los que piensa que hemos estado abandonados.

En este sentido, el centro de I+D debe ser el que concentre la apuesta política del Ejecutivo vasco en materia de investigación. Hasta la fecha, sin embargo, se ha mostrado más dispuesto a fomentar la actividad de otras empresas satélites instaladas en los parques tecnológicos.

“El campus alavés presenta una cuota de alumnado de la UPV muy superior a la que le corresponde”

“Se han conseguido desatascar muchísimos temas que bloqueaban nuestra labor con los profesores”

Yo lo que entiendo es que el Gobierno Vasco no tiene transferidas las competencias de investigación. Por lo tanto, las iniciativas que ha podido desarrollar hasta ahora las ha realizado desde Industria, desde la financiación que conseguía tras producirse la reconversión industrial. Ahí es donde había dinero. No había dinero en Educación. Por tanto, esta política viene de Industria y las prioridades de este departamento no son tanto la Universidad como crear centros tecnológicos, propios, de apoyo a las empresas. Esto debe cambiar, y entiendo que Educación debe implicarse financieramente en la investigación. Si debe haber una política investigadora, una vez esté transferida a la comunidad este tipo de competencias, que lleve a crear un centro propio de investigación, como son en España el CESIC o en Francia el CNRS, redes de centros específicos de investigación, o apostamos por los centros que ya tengamos en la Universidad y sus centros de I+D será una cuestión que el Gobierno de turno deberá ir definiendo.

La integración del IVEF en la UPV es otra de las novedades con las que deberá manejarse este curso. ¿Cómo contempla la incorporación al campus alavés de un centro con tanta demanda como éste?

Yo entiendo que tiene demanda, aunque no manejo los datos finales de matrícula porque sigue abierta, pero creo que el número de plazas que ha ofertado en los últimos años está muy por debajo de las personas que quieren cursar estos estudios. Me parece que se ofertan unas 80 plazas y la demanda supera las 200. Por eso considero que a la larga podemos ofertar más plazas. El número de clausus puede aumentarse hasta los 100 o los 125 alumnos.

Lo que parece claro es que aumenta la oferta y, por ello, enriquece la imagen del campus alavés, ¿no?

Sí, por supuesto, supone un aliciente añadido para el campus. Nos mejora aún más la cuota de alumnado que tenemos con respecto al global de la UPV. Ya estamos en estos momentos con un porcentaje muy superior a lo que le correspondería a Álava, y esto todavía nos colocará en una mejor situación.

El jueves se vanagloriaba por ello el diputado general, Ramón Rabanera. Hace un año usted manifestó que las relaciones con las instituciones, Ayuntamiento y Diputación, eran exquisitas. ¿Siguen siéndolo?

Sí, absolutamente. Aquí han confluído dos cuestiones importantes. Por un lado, las instituciones locales entendieron hace años que era estratégico para la ciudad la existencia de un campus y que este campus creciese; y por el otro lado, la existencia de un equipo de gestión que funcionó muy bien.

“Nuestros espacios son de la ciudad y no hace falta ningún carné para utilizarlos”

DAVID PEJENAUTE

VITORIA. La UPV, como se refleja en los medios, tiene una presencia activa en Álava, tanto en aspectos de Biología, Arqueología... ¿Está satisfecho con la imagen que pueden tener los alavés de esta institución?

Yo creo que la integración es muy positiva. El tejido empresarial de la provincia, como también en Bizkaia o Gipuzkoa, no encaja al 100% con las titulaciones que ofertamos, y sin embargo hay otro tipo de acciones que vienen de las instituciones y encajan a la perfección. Creo que la ciudad debe estar orgullosa del campus que tiene, de los profesionales que trabajan en esas áreas de arqueología o arquitectura, y del beneficio que Vitoria está obteniendo gracias a colaboraciones como el proyecto de la Fundación Catedral, la recuperación de la muralla... En otros campos, como la Medicina, estamos muy pobres. Existen muy pocas empresas dedicadas al desarrollo farmacéutico o biomédico. El empujón tendrá que venir desde los poderes públicos.

Dice que gracias a la UPV la ciudad ha cambiado en algunos aspectos. Parece claro que la situación del campus también cambiará notablemente cuando se materialice el ansiado proyecto del soterramiento de las vías del tren.

Esa foto de las cuatro administraciones dándose la mano y diciendo que el soterramiento se va a iniciar, aunque sabemos que tras este acto pueden faltar años para que se concluya finalmente el proyecto, es algo que ansio.

Otro de los proyectos relevantes de la ciudad es la construcción de un auditorio, algo que ha generado polémica en el Ayuntamiento. ¿Entiende la controversia que ha despertado entre los grupos políticos?

No he entendido la polémica sobre la ubicación. Puedo entender el debate sobre los usos, y en mi modesta opinión, yo sí que creo en unos usos combinados, en un edificio capaz de acoger congresos, aunque quizá sólo lo veo desde el punto de vista universitario. Los que somos profesionales en lo que hacemos tenemos un sentimiento de creación. Por eso el arquitecto se sentirá defraudado si se pretende ubicar su proyecto, hecho para un espacio concreto, en otro lugar.

La desaparición del aparcamiento de la plaza de toros ha provocado que, como recomendaron desde el Ayuntamiento, el campus se convierta en un parking público. ¿Qué va a pasar ahora que comienzan las clases?

Yo entiendo la política del anterior vicerrector, que es la misma que la mía: nuestros espacios son de la ciu-

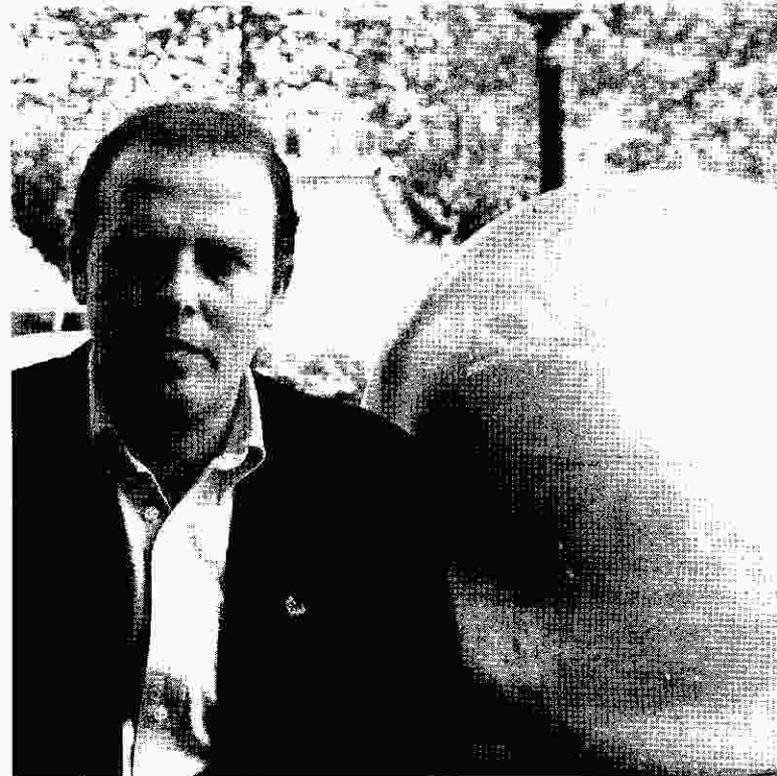


FOTO: DAVID MORENO

dad. No sólo el parking, sino la biblioteca o el comedor, y no es necesario tener carné para usar cualquiera de nuestras infraestructuras. Y esa política va a seguir igual. Por eso me alegro que el concejal se

acuerde de nosotros y recomiende venir a aparcar aquí. Pero tengo que asumir que esto se nos complica, porque la parcela y el número de plazas es el que es, y cada vez habrá más problemas para encontrar sitio.

JOSÉ MARÍA USTARROZ PRESIDENTE DE LA DENOMINACIÓN DE ORIGEN IDIAZABAL

«Si usamos leche industrial, firmamos nuestra defunción»

Ustarroz insiste en que la calidad del queso la da la oveja latxa, «una materia prima de calidad»

ANUSKA MARAÑA VITORIA

Galardonado en innumerables certámenes, el queso Idiazabal se ha convertido, según José María Ustarroz, presidente de esta denominación de origen, en uno de los buques insignia de los productos vascos. La calidad de la leche y la elaboración tradicional garantizan su éxito, al que ahora se suma la acreditación obtenida por parte del laboratorio de Análisis Sensorial de la Facultad de Farmacia en reconocimiento a su competencia técnica en este producto.

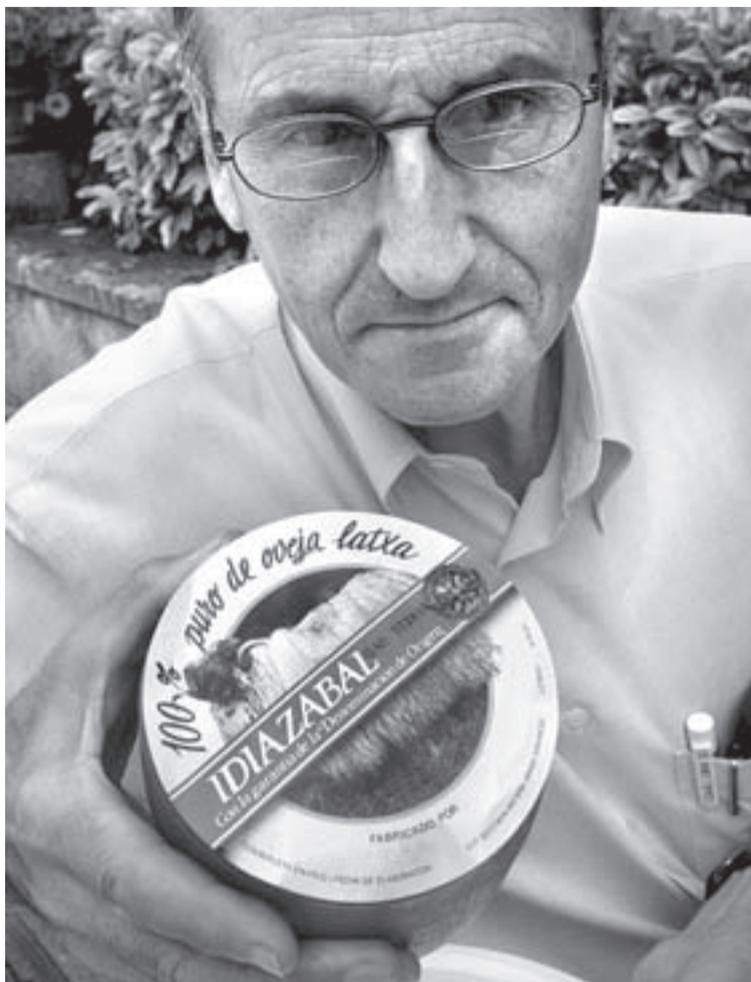
—¿Hasta qué punto es importante la labor que realiza la Universidad? —Esta acreditación es una garantía más y demuestra la capacidad de trabajo e innovación del laboratorio. Allí valoran distintos aspectos del queso, como la apariencia o la textura, y lo catan, de tal manera que nos señalan cuál es bueno y qué defectos tiene.

—¿A qué se debe el éxito del queso Idiazabal?

—Es un queso de calidad y diferenciado. Por tercer año hemos ganado el certamen que nos acredita como mejor queso de España. Esto nos confirma que lo estamos haciendo verdaderamente bien y que podemos ir con la cabeza alta.

—¿Cuál es el secreto?

—Para hacer un buen queso hay que partir de una materia prima de calidad, que es la oveja latxa. El animal debe estar debidamente cuidado, alimentado de la forma más natural posible y el producto debe hacerse con mucho rigor. Siempre es mejorable, pero el nivel alcanzado hasta ahora es impresionante. De hecho, es uno de los auténticos buques insignia



Ustarroz muestra uno de los afamados quesos. / BLANCA CASTILLO

de los productos vascos.

Negocio o calidad

—La oveja latxa es fundamental, pero su producción resulta insuficiente. ¿La solución pasa por introducir otras variedades de leche?

—Eso lo descartamos. Ése sería nuestro final. Firmaríamos nuestra propia acta de defunción si decidiésemos meter leche industrial o incluir otras razas que no saben pastar en el campo. La calidad no la podemos dejar de lado. Si variamos la leche y metemos cualquier cosa, haríamos unos negocios brutales, pero nos lo habríamos cargado todo, desde nuestra ganadería al entorno.

—Otro de sus problemas es la falta de relevo generacional.

—Debemos hacer que los jóvenes vean un futuro en este sector. Hay que producir una leche a un precio que sea rentable y atractivo para que entren nuevas generaciones y saber venderlo bien para pagar al sector un precio justo y bueno.

—Para acompañar el queso nada mejor que un buen vino. ¿Mantiene el consejo en verano?

—Sí, unos tacos de queso con vino son lo mejor. Es mejor tapa que muchas de las porquerías que nos ponen ahora.

—Con los avances de la cocina incluso se puede degustar helado.

—Sí. Es para descubrirse. El queso no es sólo para comer en el monte. Da para mucho si tenemos ingenio.

leves. Mientras tanto, su pareja fue conducida a la sede de la Policía Local, en Aguirrelanda, y ayer pasó a disposición judicial.

Le rompe el tabique nasal

Además, la Guardia Urbana remitió ayer al Juzgado de Guardia de Vitoria las diligencias abiertas el domingo a una mujer de 42 años que agredió y fracturó el tabique nasal a un hombre de 50 años en una vivienda de la ciudad.

Los hechos ocurrieron hacia las 13.30 horas en el domicilio del varón, que fue asistido en el hospital Santiago de lesiones de pronóstico menos grave. La imputada, cuya identidad no fue dada a conocer, dañó el teléfono móvil del herido y las gafas de una amiga suya, según fuentes policiales.

Asimismo, la Policía Municipal abrió diligencias en la madrugada del domingo a un joven extranjero que se acababa de apoderar de la cartera de una chica en un bar de la calle Mateo de Moraza.

nes, quienes restaron importancia al incidente.

Sin embargo, pasadas las tres de la madrugada, otra llamada vecinal llevó de nuevo a los agentes al edificio ante la posibilidad de que se estuviese produciendo una agresión. En esta ocasión, la mujer les explicó que su novio le acababa de golpear en la rodilla y reconoció que horas antes también la había agredido físicamente, además de insultarle y zarandearle, informó ayer un portavoz policial.

La joven, que no quiso presentar denuncia contra su compañero, fue trasladada al servicio de Urgencias del hospital Santiago, donde fue asistida de lesiones

La Policía Municipal detiene a un hombre de 30 años por agredir e insultar a su pareja

EL CORREO VITORIA

Agentes de la Policía Municipal detuvieron en la madrugada del domingo a un hombre de nacionalidad extranjera que poco antes había agredido, insultado y zarandado a su compañera sentimental en una vivienda de Vitoria.

El arresto del supuesto maltratador se produjo hacia las tres y cuarto de la madrugada. Sin embargo, la Guardia Urbana ya había acudido horas antes al domicilio de la pareja tras ser alertada por un vecino de la existencia de «una fuerte discusión» en el piso. En esa primera visita, los efectivos policiales se entrevistaron por separado con los dos jóve-

HAY OCASIONES EN LAS QUE
LO MÁS EXCLUSIVO
ES TAMBIÉN LO MÁS RENTABLE.



VOLVO S60

Equipamiento: SIPS, SIPSBAG, WHIPS, radio + CD, teléfono con manos libres, airbags de techo lateral, llantas, tapicería mixta, pintura metalizada.

DESDE 25.500€

LIMITADO A UNIDADES EN STOCK



- ANTIGÜEDAD INFERIOR A 12 MESES · 2 AÑOS DE GARANTÍA COMERCIAL · KILOMETRAJE GARANTIZADO
- CERTIFICACIÓN INDEPENDIENTE DEL VEHÍCULO · REVISIÓN TÉCNICA DE 120 PUNTOS · COMPROMISO DE CAMBIO O PERMUTA (*) · ASISTENCIA EUROPEA · VEHÍCULO DE SUSTITUCIÓN · FINANCIACIÓN PERSONALIZADA · VOLVO OPTIONS

(*) HASTA 15 DÍAS O 1.000 KMS.

AUTO ELECTRICIDAD ARREGUI

EDIFICIO DEBA. PORTAL DE GAMARRA, 1.
945 13 17 80 / 12 21 56

PORTAL DE BETOÑO, 13
945 13 39 64 / 13 34 16
VITORIA

VOLVO
SELECCIÓN
VEHÍCULOS
OCASIÓN

VOLVO
for life

Herida una joven en Vitoria tras ser acuchillada por su hermana en un bar



Eroski gestionará el supermercado del nuevo centro comercial

Detienen a un policía por la muerte a tiros de su novia y las hijas de ésta

Y ADEMÁS ...

AYUNTAMIENTO / 7

Alonso prevé iniciar en el mes de septiembre la reforma de la plaza de toros
Desea llegar a acuerdos con los grupos municipales antes de La Blanca para abordar el plan, el centro cívico Ibaiondo y las reformas de Gamarra y de Mendizorroza

CAMPAÑA / 8

Tiendas de grifería y electrodomésticos promoverán en Vitoria el ahorro de agua
El Consistorio anima a los ciudadanos a ahorrar «mil millones de litros en un periodo de cuatro años»

Más de diez años a vueltas con el jardín botánico

Destinado a ser el más grande de España, el vergel vitoriano se fraguó en la 'era Cuerda'

R. CANCHO VITORIA

Un grupo de profesores de la Facultad de Farmacia de la UPV trasladó en 1994 al Ayuntamiento su deseo de tener un espacio donde formar e investigar sobre las propiedades medicinales de las plantas. El entonces alcalde, José Ángel Cuerda, intuyó que aquello podía ser el germen de un jardín botánico. Entonces, el ex regidor planeaba la construcción de un gran parque temático sobre el Medio Ambiente, y el vergel fue ubicado en diferentes espacios. Cinco años después, José Antonio Pizarro (teniente de alcalde por UA y socio de gobierno del PNV) rescató el proyecto y lo ubicó en Olárizu, entre Adurza y la Casa de la Dehesa.

EL PARQUE

- **Superficie:** 140.000 metros cuadrados.
- **Zona de invierno:** se recrearán diez ecosistemas forestales del mundo.
- **'Estufa fría':** invernadero con jardines tropicales.
- **UPV:** edificios para la investigación y Escuela Superior del Paisaje.

Aún tuvieron que pasar otros cuatro años para que el parque botánico tomara forma. De nuevo Pizarro, esta vez coaligado con el PP, lideró la idea. Ahora bien, de un jardín para unas cuantas plantas medicinales se ha pasado a planear la creación para 2007 del mayor parque botánico de España, con un tamaño de 140.000 metros cuadrados, el equivalente



Una joven juega con su perro en Olárizu. / EDUARDO ARGOTE

a 14 campos de fútbol.

Este singular espacio verde contará con una zona de invierno donde se recrearán diez ecosistemas forestales del mundo, desde la tundra siberiana a los bosques de Patagonia. Se dotará asimismo de una 'estufa fría' al mismísimo estilo de la de Lisboa, es decir, un invernadero con colecciones de jardines de verano, con especta-

culares ejemplares tropicales.

Entre tanto exotismo, habrá también un apartado para los ecosistemas alaveses y un área para colecciones privadas de plantas o exposiciones puntuales. Todo ello completado con un complejo de edificios universitarios donde se ubicaría la Escuela Superior de Paisaje. El presupuesto del proyecto se desconoce.

CON REMITE

HACERLO BIEN

Obligar a alguien a abandonar su casa incluso si le ofrecen cantidades astronómicas por hacerlo es un trámite duro, muy duro. Hay gentes tan apegadas a su terruño que despegarlas de él es como arrancar de sus raíces a un árbol. No creo que en el caso

de Olárizu se trate de tamaño sadismo, pero hay que reconocer que los problemas derivados de las obras previstas para crear el famoso jardín botánico hacen parecer que las cosas van por ahí.

Como de costumbre en estos casos se trata de dinero, de operaciones mercantiles, de imposi-

ciones y de negociaciones administrativas, esas cuestiones que sólo se resuelven con buena voluntad de las partes. Otra cosa es que las partes tengan buena voluntad, cuestión ésta que no siempre está clara como debería.

Por de pronto me temo que vamos a tener contencioso para

rato, y el proceso será el de siempre: todos tendrán parte de razón o ninguna razón, pero se encresparán y subirán a los techos de la ira con la facilidad acostumbrada. Y el Ayuntamiento recurrirá a dilaciones para no pillar-se las manos, aunque al final se las pille.

Lo que propongo es muy fácil: calibrar los efectos de lo que se hace antes de hacerlo, negociar con los implicados con buenas formas, hacer bien los números

y no desbarbar. Pido disculpas al lector por esta sarta de obviedades, pero es que si ustedes se han dado cuenta no hay otra manera de enfrentarse a este contencioso. Me gusta mucho la idea de un parque botánico, me encanta que se sitúe en Olárizu y me gustaría que una operación tan aparentemente sencilla no se viera estropeada por demandas desmesuradas ni ofertas escasas. Qué poco se aprende en la vida de lo que debería ser obvio.

CARLOS PÉREZ URALDE



Se necesita **CHICO** con estudios de F.P. rama Mecánica A poder ser, con experiencia Para empresa situada en cercanías de Vitoria **Interesados enviar curriculum al apartado de Correos nº 201, 206500 Eibar.**

URGE SELECCIONAR ESPECIALISTAS EN MANEJO DE PLEGADORAS, PUNZONADORAS Y DOBLADORAS, MAQUINAS DE CORTE CON LASER Se valorarán conocimientos de interpretación de planos. Necesario carnet de conducir y coche. Remuneración según convenio sectorial. Interesados entregar C. V. con foto reciente en **YOLMAR EMPLEO E.T.T., S.L.** Portal de Gamarra, 1 Edf. Deba Of. 105 VITORIA Tel. 945 120516 Fax 945 274753

PARTICULAR VENDE PISO SENDA DE LOS ETXANOBE 80 m2, 3 habitaciones, amplio salón, cocina amueblada, 2 baños, 2 terrazas. Garaje. Totalmente exterior. Precio: 270.000 € (44.924.220 pts) **Tf. 945 17 38 59/ 635 70 90 52**

CONCESIONARIO de 1ª MARCA de AUTOMÓVIL precisa para sus instalaciones en Miranda de Ebro **OFICIALES de 1ª de ELECTRICIDAD y MECÁNICA** Interesados llamar al: 660 32 46 60

SE VENDE CASA en GENEVILLA (Navarra) **948 444 056 948 534 196**

SE ALQUILA LOCAL - 50 m2 Precio: 250€ (42.000 ptas) Oficina, comercio, almacén **Tel. 945 25 64 68**

WEBS recomendadas en Álava **elcorreodigital/alava**

SE ALQUILA LOCAL COMERCIAL Inmejorable ubicación **Calle DATO 120 m2 TOTALMENTE INSTALADO 610 430 508**

SE NECESITA VENDEDOR/A - MUEBLES HOGAR para Aretxabaleta - Mondragón **Se valorará experiencia. Ingresos importantes.** Interesados dirigirse al Apdo. 279 - 20500 Mondragón GUIPÚZCOA

CURSO TÉCNICO EN SOFTWARE OFIMÁTICO **100% SUBVENCIÓN PARA DESEMPLEADOS** **PROGRAMA:**

- Aplicaciones informáticas:
 - Word nivel avanzado
 - Excel nivel avanzado
 - Acces nivel avanzado
 - Power Point
- Programación de aplicaciones
- Trabajo en equipo
- Seguridad informática

Subvencionado por el INEM y cofinanciado por el Fondo Social Europeo

Fecha comienzo: 5 de septiembre
Horario: de 15:00 a 20:00 horas
Duración: 359 horas
Inscripciones: oficinas del INEM

EL MIRADOR

JOSEBA FIESTRAS



Ormaetxeberria, Sagardoy, Etxeberria, Aristorena y Sáenz de Buruaga.

BOTICARIOS ENTRE VIÑEDOS

La Facultad de Farmacia de la UPV recibió ayer en Laguardia un premio por su labor a favor del euskera

La Asociación de Farmacéuticos Euskaldunes (Feuse) celebró ayer la entrega del premio Feuseren Farmaburua –es la primera vez que se concede el galardón– que este año ha recaído en la Facultad de Farmacia de la Universidad del País Vasco. El distintivo fue otorgado en reconocimiento a la aportación realizada por el centro académico para la normalización del uso del euskera en el mundo farmacéutico. **Pello Iturria**, presidente de la Feuse, felicitó a **Aurora Fernández Astorga**, decana de la facultad, que mostró su satisfacción por el homenaje recibido. «La mejor manera de finalizar las vacaciones de Sema-

na Santa», apuntó.

Fueron cinco los profesores precursores del uso de la lengua vasca en la mencionada carrera. Dos de ellos, **Pedro Arciniega** y **Rosario Berraondo**, no pudieron asistir a la fiesta, pero sus otros tres colegas, **Gontzal García**, **Aintzane Asurmendi** y **Mailo Virto**, disfrutaron a lo grande del acto, la posterior visita a las bodegas Remelluri y la opípara y más que sabrosa comida que allí mismo les brindaron, regada por sus exquisitos caldos.

Los cinco educadores comenzaron a impartir clases en euskera en el curso 1995-96. Hoy en día, los alumnos pueden recibir las clases del 70% de los créditos de la



Iturria, García, Asurmendi, Virto y Fernández posan con el galardón. / FOTOS: JOSEBA FIESTRAS



De Miguel, Aguirrezabalaga, Erneta y Atorrasagasti.

licenciatura en este idioma y de las 35 asignaturas obligatorias en la licenciatura, 26 se imparten ya en la lengua vasca.

El premio recibido consiste en una obra de arte realizada por el escultor **Bernat Vidal**, que une la cruz de las farmacias con el tradicional lauburu. Las instalaciones vitivinícolas de Labastida sirvieron también como escenario

de la décima junta general de la Feuse. De esta manera, boticarios como **Ángel Garay**, **Javier de Miguel**, **Ana Aguirrezabalaga**, **Carmen Erneta**, **María Jesús Atorrasagasti** o **Miren Fuldaim** no faltaron a la concurrida reunión de profesionales. Al acto también se acercaron las ganadoras el año pasado del trofeo que concede la asociación al mejor trabajo en len-

gua vasca. **Itziar Fernández** y **Arrate Jauregui** lograron entonces los tres mil euros del premio con su ensayo titulado 'El vino, ¿beneficioso o perjudicial?'. Algo que pudieron demostrar ayer a todos sus colegas.

El premio Feuseren Farmaburua se entregará cada dos años con el objetivo de reconocer a aquel individuo, grupo, organización o asociación que se distinga en su labor a favor de la utilización, impulso o normalización del euskera. La vicepresidenta de la Feuse, **Mari Tere Ormaetxeberria**, departió con la zarauztarra **Aitziber Etxeberria**, que ejerce de tesorera del grupo.

Pronto se unieron a la tertulia los vocales de la misma **Sonia Sáenz de Buruaga**, **Juan Carlos Aristorena** y **María Eugenia Sagardoy**. Todos alabaron el escenario elegido para el encuentro y el magnífico día que les había tocado para disfrutar entre viñedos. También coincidieron en echar de menos a su amigo **Unai Berasategi**, secretario de la entidad, que no pudo acercarse a Labastida.



la bodega el vino



Toda la esencia de nuestra tierra,
todo el buen hacer en el arte del vino y
todo el tiempo del mundo
se encuentran en estos espléndidos vinos,
que Garvey cuida con esmero durante años para
vivirlos y sentirlos.

Sabores espléndidos de Garvey



LUIS SANTANA

DIRECTOR EJECUTIVO DE LA ONG DE LA REPÚBLICA DOMINICANA INDESOC

“Vitoria es un gran pilar para poder lograr una sociedad más justa en República Dominicana”

No hay nada más impactante que vivir un problema de cerca. Luis Santana procede de una familia de bateyes cañeros azucareros que aún sufren la desaparición de la industria del azúcar. Ha pasado tiempo desde entonces, pero aún les tratan como inmigrantes y apenas tienen derechos.

ELISA JIMENO

VITORIA. INDESOC funciona desde 1994 con iniciativas que pretenden mejorar el nivel de vida de muchas familias haitianas. La educación de los niños y un proyecto de agricultura orgánica son dos de los proyectos más inmediatos de la ONG de la República Dominicana. Luis Santana ha visitado Vitoria estos días invitado por la ONG Izan para participar en una conferencia sobre el desarrollo humano en su país.

¿Cuál es la situación que viven en la actualidad las áreas rurales de República Dominicana?

Para hablar de las áreas rurales de República Dominicana necesariamente hay que nombrar a los bateyes cañeros azucareros, agricultores que viven y trabajan en la zona donde INDESOC trabaja. La situación en esos lugares es de mucha calamidad y marginalidad, sobre todo desde que se privatizó la industria azucarera en 1996. Los bateyes, a diferencia de otras comunidades rurales, fueron los que se establecieron en República Dominicana para trabajar en el azúcar. Vinieron de zonas cercanas como Haití. A partir de 1996 que quebró la industria azucarera los bateyes se quedaron allí y crearon sus familias, pero siempre han sido despreciados por su etnia.

¿Qué labor desempeña INDESOC?

Es el Instituto para el Desarrollo Social Comunitario y es una ONG que funciona desde 1994. Nos dedicamos a la organización de las comunidades, la educación y la ejecución de proyectos puntuales. Nuestro eslogan es *por una sociedad más justa y más humana*, por eso en nuestros proyectos integramos a todos, niños y mayores, porque deben ser los protagonistas de su propio destino.

¿Vive muy de cerca esta situación?

Sí, estoy en el medio del problema y tengo mucha experiencia en el trabajo que desarrollamos. Llevamos más de diez años con las comunidades y los bateyes. Vivimos muy de cerca ese desprecio que existe hacia la población inmigrante haitiana y que impide el desarrollo de los bateyes y las comunidades.

El principal problema surgió cuando se cerró la industria azucarera.

La industria iba en descenso por asuntos políticos, que creó el problema social que hoy todavía no hemos podido resolver. Además en 1998 tuvimos la visita del huracán George, y ahora todavía hay muchos damnificados en las comunidades rurales y en barrios de la capital.

¿En qué proyectos están trabajando ahora?

La necesidad y la herencia que tiene los niños procedentes de la zona de



FOTO: I.R. BILBAO

los bateyes, que es en la que nosotros trabajamos, es la ilegalidad, la falta de documentación y eso trae consigo que se les niegue el derecho a la educación pública. Actualmente trabajamos, al igual que otras organizaciones, en la educación a nivel de ONG en varias comunidades, con el objetivo de suplir esa necesidad que tienen los niños de educarse y de ser alguien en el futuro.

La educación de la infancia es una de las necesidades más urgentes.

Sí, es la mayor carencia que existe. INDESOC en este momento patrocina cuatro centros escolares denominados *Las Abejitas*. Allí educamos tanto a dominicanos como a haitianos. También tenemos un proyecto de agricultura orgánica en la zona de Monte Plata. Allí hay familias que quedaron en un limbo después del cierre de la industria azucarera porque siempre dependieron del corte de la caña. Este proyecto lo está apoyando el Gobierno de Navarra, el Ayuntamiento de Tudela y el de Tolosa, entre otros, a través de Izan Cooperación. Vitoria, a través de la ONG Izan, es un gran pilar para que podamos desarrollar el trabajo en beneficio de los inmigrantes haitianos, en especial de los niños, y lograr una sociedad más justa en el país.

¿Qué dicen los poderes públicos de República Dominicana ante esta situación de la educación que necesita la colaboración de otros lugares?

Los estamentos del Estado partici-

pan siempre en los proyectos de las ONG con un discurso, pero son palabras vacías. Las organizaciones comunitarias que trabajamos en República Dominicana tenemos que sacrificarnos mucho para satisfacer las necesidades básicas de la comunidad. No podemos hacerlo al 100%, porque todavía nos falta mucho apoyo y recursos. El Gobierno Dominicano siempre quiere cooperar, pero apenas aportan; se implican poco.

¿Cómo ven el futuro más próximo de INDESOC?

Creo que es muy bueno. INDESOC surgió en 1994, cuando desapareció la industria azucarera, y hemos recibido mucho apoyo para trabajar y contactar con otras asociaciones como Izan, Manos Unidas, el Fondo Canadiense para iniciativas locales... Además, como nosotros estamos en medio del problema, lo sabemos explicar y buscamos la forma de sensibilizar a quienes puedan cooperar.

¿Cuáles son sus planes más inmediatos en Vitoria?

Ya que a través de Izan Cooperación hemos recibido mucha ayuda, queremos dar la cara a quienes financian nuestros proyectos. Además, queremos aprovechar para buscar nuevos cooperantes. Ahora, a través de Izan, quienes han colaborado con nosotros son el Gobierno de Navarra, el Ayuntamiento de Tudela, el de Amurrio... Estamos muy agradecidos con todos ellos y seguimos buscando más fuentes de cooperación.

SUS FRASES

“Siento muy de cerca el desprecio que sufren los haitianos en República Dominicana”

“Las ONG tenemos que sacrificarnos mucho para satisfacer las necesidades básicas de la población”

PROCLADE RECIBE 93.500 EUROS DE AYUDA AL SUDESTE ASIÁTICO EN ÁLAVA

La ONG ha recaudado 500.000 euros en el Estado desde el 27 de diciembre

VITORIA. Álava ha destinado 93.500 euros de ayuda al sudeste asiático a través de las campañas abiertas por Proclade, entre el dinero recaudado en la campaña iniciada por la ONG el 27 de diciembre y la colaboración del Fondo de Emergencia a Asia.

La campaña de solidaridad con las víctimas del tsunami llevada a cabo desde finales de 2004 por Proclade ha recaudado en todo el Estado más de 500.000 euros, de los que 39.000 euros provienen de Euskadi: 8.000 en Gipuzkoa, 15.500 en Bizkaia y otros tanto en Álava.

Según ha dado a conocer la ONG a través de un comunicado, a esta última cifra hay que sumar “los 78.000 euros aportados por el Fondo Alavés para la Emergencia en Asia, constituido por el Ayuntamiento de Vitoria, la Diputación Foral, Caja Vital y las aportaciones de la ciudadanía alavesa”.

En total, 93.500 euros que, junto a la recaudación estatal, serán enviados a India, Sri Lanka e Indonesia. Allí, los Misioneros Claretianos podrán continuar con sus labores de emergencia, repartiendo alimentos, ropa, medicinas y agua potable, enterrando cuerpos y haciendo otros servicios urgentes. >E.P.

LA FACULTAD DE FARMACIA RECOGE SU PREMIO POR EL USO DEL EUSKERA

Labastida acoge la entrega de un galardón que reconoce su labor por la normalización

VITORIA. Las bodegas Remelluri de Labastida serán hoy el escenario de entrega del premio Feuseren Farmaburua a la promoción del euskera a la Facultad de Farmacia de la UPV por su labor en favor de la euskaldunización.

Este galardón, el primero que entrega la Asociación de Farmacéuticos Euskaldunes (FEUNES), reconoce el gran esfuerzo realizado por esta facultad, que ha logrado que, en la actualidad, el 70% de los créditos de la licenciatura se puedan cursar en esta lengua. Más en concreto, de las 35 asignaturas obligatorias, un total de 26 se imparten ya en euskera.

El premio, consistente para la ocasión en una obra tallada por el escultor Bernat Vidal que fusiona un lauburu con la cruz que simboliza una farmacia, será recogido por los profesores.

“Se lo han merecido con creces, ya que, de forma probada han impulsado la normalización del uso del euskera en esta ámbito”, ha valorado Pello Iturria, presidente de FEUSE, entidad que ha decidido conceder este galardón cada dos años. >D.N.A.

Iztueta asegura que la CAV va «muy por delante de la LOE que plantea Madrid»



La consejera de Educación Anjeles Iztueta junto al viceconsejero Arrese Efe

Denuncia que el orden de participación de las CC.AA. se establezca por el peso poblacional

Nekane Lauzirika Bilbao

ANJELES IZTUETA, consejera de Educación, Universidades e Investigación del Gobierno vasco, subrayó ayer que el anteproyecto de Ley Orgánica de Educación (LOE) «le suena bien», aunque aseguró tener sus serias dudas sobre «si esta norma se llegará a cumplir».

«La música nos suena bien porque es la música de Europa y es nuestra música, pero lo importante es el instrumento, cómo se lleva a cabo esta música, y el instrumento en este sentido es caro, necesita de muchísimo dinero», recalcó la consejera.

En rueda de prensa en Bilbao, Iztueta, que estuvo acompañada por Koldo Arrese, viceconsejero de Administración y Servicios, y por Josu Sierra, director del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación, mostró así sus reticencias sobre la puesta en marcha de la citada ley ya que, según añadió «necesita de muchísimo dinero» para que «se haga efectiva y se aplique», y añadió la importancia de que con ella se alcancen los objetivos previstos por los sistemas educativos europeos para 2010.

En esta línea, Anjeles Iztueta destacó la necesidad de reducir

al 10% la tasa de abandono o fracaso escolar precoz, situada en la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAV) en el 12,5% frente al 30% de la media que se produce en el Estado español.

En tres lenguas

La consejera se refirió también a la importancia de abordar evaluaciones internacionales, como PISA y TIMSS, en competencias clave como matemáticas, lectura y ciencias, y que los ciudadanos europeos se comuniquen, «además de en la lengua materna, en otros dos idiomas de la Unión Europea».

Según explicó Anjeles Iztueta, el sistema educativo vasco «lleva más de diez años trabajando en este ámbito», por lo que, a su entender, los resultados conseguidos hasta el momento están «por delante» de los que plantea el anteproyecto de la LOE.

«En los grandes objetivos europeos y en lo que es el núcleo de la nueva reforma llevamos años por delante, con datos y con una fuerte inversión desde la sociedad vasca», insistió la consejera, al tiempo que criticaba que con la LOE se plantee «por primera vez» que los alumnos y alumnas estudien inglés a partir de los cinco años, mientras en la Comunidad Autónoma Vasca (CAV) esta lengua se imparte, en la mayoría de los casos, desde los cuatro años.

Por todo esto mostró sus dudas sobre si «esta reforma se lle-

gará a cumplir», puesto que, recordó, «los objetivos son para 2010», al tiempo que censuró que «la LOGSE de 1990 también planteaba muchas de estas medidas, pero no se llegó a aplicar».

Participación en Europa

Por otro lado, la consejera de Educación, Universidades e Investigación criticó el sistema de participación en las comisiones europeas de educación por parte de las comunidades autónomas que tienen competencia en esta materia, ya que su asistencia a estas comisiones dependerá del peso poblacional.

Así lamentó que la CAV, con apenas dos millones de habitantes, será una de las últimas comunidades que irá a una comisión, celebradas cada semestre, y calificó esta situación de «increíble y denunciante» porque, indicó, el País Vasco es «referente en el tema educativo».

«Directrices vascas»

LA CONSEJERA vasca insistió también que el anteproyecto presentado por el Ministerio de Madrid, en general, «plantea todo lo contrario que lo aprobado hace dos años» cuando gobernaba el PP, por lo que se congratuló de no haber aplicado los cambios entonces. En opinión de Iztueta «si hacemos caso a las directrices que nos vienen de Madrid cada poco tiempo, nos volveríamos locos». En este sentido, la consejera de Educación recalcó que los cambios del sistema educativo vasco se «decidirán aquí y sólo serán para mejorar». N.L.

Dos hombres detenidos en Iruñea y Burlada, acusados de malos tratos y agresión a sus parejas

Los dos arrestados el pasado martes en Navarra tienen 54 y 41 años de edad y son naturales de Zaragoza y Ecuador, respectivamente

S. L. Iruñea

DOSHOMBRES han sido detenidos por la Policía Foral en Iruñea y Burlada, respectivamente, acusados de sendos delitos de malos tratos y agresión sexual cometidos sobre sus respectivas parejas.

Según informó ayer el Gobierno de Navarra en un comunicado, las detenciones se produjeron el pasado martes en las personas de D. P. P., de 54 años y natural de una localidad de Zaragoza, y J. H. C., de 41 años y natural de Ecuador.

El primero de ellos fue detenido después de que su pareja sentimental interpusiera una denuncia por agresión sexual.

En su relato, realizado en pre-

sencia de la abogada del Servicio de Atención Jurídica a la Mujer y una psicóloga a la Oficina de Atención a las Víctimas del Delito, manifestó que el detenido la había conducido contra su voluntad al monte San Cristóbal y una vez allí le había violado, abandonándola posteriormente.

La mujer, quien después fue auxiliada por unos viandantes que comunicaron el suceso al Servicio de Protección Civil-SOS Navarra, explicó también que en los casi 18 meses que duraba la relación ya había sufrido otra agresión.

El segundo detenido, J. H. C., de 41 años y natural de Ecuador, fue arrestado después de que su esposa se personara en depen-

dencias de la Policía Foral para denunciar que su marido en los últimos meses le venía obligando a mantener relaciones sexuales sin su consentimiento.

Según explicó la mujer denunciante, en las agresiones su marido empleaba la violencia y en el último episodio, ocurrido el pasado lunes, le provocó diversas heridas en el rostro y en los brazos.

Denuncia El detenido en Iruñea lo fue por agresión sexual a su mujer

Violencia El ciudadano ecuatoriano provocó a su mujer heridas en el rostro y los brazos

La facultad de Farmacia de la UPV recibe un premio por su labor en la promoción del euskera

Comenzaron a impartir clases en la lengua vasca en el curso 1995-1996

N. L. Bilbao

LA ASOCIACIÓN de Farmacéuticos Euskaldunes (Farmazialari Euskaldunen Elkarte) (FEUSE) ha concedido en su primera edición el premio «Feuseren farmaburua» a la Facultad de Farmacia de la Universidad del País Vasco (EHU-UPV).

El premio ha sido otorgado en reconocimiento a la aportación realizada por el centro para la normalización del uso del euskera en el mundo farmacéutico.

Responsables de la Asociación harán entrega del galardón el próximo domingo, 3 de abril, a las 12,00 horas en las alavesas Bodegas Remelluri de Labasti-

da, tras celebrar su décima Junta General.

Consistente en una obra de arte realizada por el escultor Bernat Vidal, el premio será recogido por los profesores que comenzaron a impartir docencia en euskera en la Facultad, así como por representantes del centro.

Según informan desde FEUSE, en la Facultad de Farmacia de la EHU-UPV se comenzaron a impartir clases en euskera en el curso 1995-96. Hoy en día se pueden recibir las clases del 70% de los créditos de la licenciatura en esta lengua y de las 35 asignaturas obligatorias en la licenciatura. 26 se imparten ya en euskera.

El nuevo premio «feuseren farmaburua» se entregará cada dos años por la Asociación con el objetivo de reconocer a aquel individuo, o asociación que se distinga por la utilización y normalización del euskera.



Vista exterior de las instalaciones de la central nuclear de Garoña. FOTO: D.N.A.

Garoña reinicia su actividad tras concluir sus trabajos de mantenimiento y recarga

LA CENTRAL HA SUSTITUIDO 112 ELEMENTOS COMBUSTIBLES DURANTE EL MES DE INSPECCIONES

Los trabajos programados han requerido la colaboración de más de 1.500 personas de 70 empresas diferentes

VITORIA. El reactor nuclear de la central de Garoña reinicia su actividad después de que el pasado 27 de febrero se desconectara de la red eléctrica para proceder a un programa de recarga y diversas labores de mantenimiento. A lo largo de este periodo de inactividad, los operarios han llevado a cabo más de 5.300 actividades con el fin de asegurar el funcionamiento óptimo de la central durante el ciclo XXIV de operación.

Los trabajos programados con el fin de asegurar la calidad y la seguridad de las personas, así como de la instalación se han desarrollado dentro de los parámetros

establecidos. En principio, durante la parada de recarga se ha procedido a la sustitución de 112 elementos combustibles. En cuanto a las actividades relacionadas con el mantenimiento cabe destacar la sustitución de electroválvulas piloto en el sistema de parada automática del reactor o la adaptación a la nueva normativa de equipos del sistema de habitabilidad de sala de control.

Asimismo, las más de 1.500 personas que han colaborado en estos trabajos han revisado el cuerpo de alta de la turbina y del generador eléctrico. Además, se han sustituido cables en el edificio del reac-

tor por una longitud aproximada de 14 kilómetros.

El esfuerzo logístico y organizativo ha sido efectuado por 150 personas. Nuclenor, por su parte, señaló ayer mediante un comunicado que más de 170 colaboradores en estas labores han llegado de la comarca de Las Merindades. Asimismo, cerca de 300 trabajadores de Miranda de Ebro también han participado en esta última parada de recarga.

OPERACIONES "SATISFACTORIAS" Y es que, de acuerdo con el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN), se ha ampliado el número y cobertura de las inspecciones llevadas a término en estos 31 días consecutivos de intenso trabajo.

Nuclenor confirmó que los resultados obtenidos después de estas complejas operaciones han sido "satisfactorios". A su juicio, "se ha constatado que las soluciones implantadas, singularmente la

inyección de hidrógeno, detienen la evolución del fenómeno". De este modo, se destaca que no ha sido necesario instalar ningún nuevo sello mecánico.

A partir de las 10.29 horas del pasado miércoles, tras restablecerse la conexión con la red eléctrica, la central de Garoña ha realizado varias pruebas y comprobaciones de los diversos equipos y sistemas de la instalación. Según el programa de arranque se preveía que la central llegaría ayer al 100% de potencia. >D.N.A.

ECOLOGISTAS REVELAN "GRAVES" ANOMALÍAS EN LA CENTRAL NUCLEAR

Un informe sostiene que la "situación es insostenible" pese a los avales de Nuclenor

VITORIA. La corrosión que afecta a una de las piezas del interior de la vasija del reactor de la central nuclear de Santa María de Garoña "se ha agravado de forma paulatina hasta hacer que la situación sea insostenible" en cuanto a la seguridad de las instalaciones, según revelaron ayer Ecologistas en Acción mediante un informe.

Ese estudio asevera que Garoña cuenta con "problemas de seguridad" y los responsables indicaron que ya han remitido sus conclusiones a los grupos parlamentarios de Castilla y León, País Vasco, Aragón y La Rioja.

La central nuclear, a juicio de esta organización, está aquejada de graves problemas de seguridad, entre los que destaca la corrosión. En concreto, la anomalía afecta "al barrilete, una pieza cilíndrica del interior de la vasija del reactor y que es clave para el funcionamiento normal de la central, puesto que sirve de soporte estructural del núcleo y, además, sirve para canalizar el flujo de refrigerante de forma apropiada", precisaron.

Las reparaciones que el Consejo de Seguridad Nuclear (CSN) ha llevado a cabo en esta pieza son, para los ecologistas, "parches" que "no pueden garantizar el estado de seguridad ni eliminar la necesidad de inspecciones que obligan a someter al personal de la central a dosis radiactivas innecesarias".

Por su parte, los responsables de Garoña rechazan esas acusaciones y señalaron ayer que la situación de las instalaciones es de absoluta normalidad. Asimismo, recordaron que invirtieron 300 millones de euros en la modernización de la planta y que el Organismo Internacional de la Energía Atómica la calificó de "excelente". >EFE / E.P.

La Facultad de Farmacia de la UPV recibe un premio por su labor con el euskera

EL GALARDÓN DE 'FEUSEREN FARMABURUA' RECONOCE EL ESFUERZO POR IMPARTIR 26 ASIGNATURAS EN ESE IDIOMA

2005 de la primera edición de un premio que será entregado este domingo, 3 de abril, en Labastida, en Rioja Alavesa.

El jurado de este premio 'FEUSEREN Farmaburua' sopesó las virtudes de varios candidatos. Sin embargo, la obra tallada por el escultor Bernat Vidal, que fusiona un lauburu con la cruz que simboliza una farmacia, ha recaído en esta facultad de la UPV.

"Se lo han merecido con creces. De forma probada han impulsado la normalización del uso del euskera en este ámbito", aseveró Pello Iturria, presidente de FEUSE.

El premio, que se va a conceder cada dos años, será recogido por los profesores y tendrá lugar en las bodegas Remelluri. >B.A.

VITORIA. Desde hace una década, la Facultad de Farmacia de la UPV se ha volcado con el euskera. Su callada labor por la euskaldunización ha logrado que en la actualidad el 70% de los créditos de la licenciatura se puedan recibir en esa lengua.

De las 35 asignaturas obligatorias, 26 se imparten ya en ese segundo idioma oficial de la CAV. Ese esfuerzo ha sido reconocido por la Asociación de Farmacéuticos Euskaldunes (FEUSE) con la concesión en



RESERVA TU BANQUETE DE COMUNIÓN

nos ajustamos a tu presupuesto

C/ Lermendabide, 8 (Pol. Indus. de Jándiz) Vitoria-Gasteiz Tel. 945 29 10 11

se necesita

CONDUCTOR DE CAMIÓN-GRÚA con experiencia

Tfno. 678 58 78 78



Intermón Oxfam Soy IO

Salvatierra acogerá la fiesta de la Escuela Pública Vasca el 5 de junio



El sorteo de 468 pisos se aplaza a la segunda quincena de abril

La Generalitat acepta las dos primeras dimisiones por los hundimientos

Y ADEMÁS ...

SANIDAD / 15

La UE alerta de la presencia en salsas de un ingrediente cancerígeno
La denuncia partió de un italiano que lo detectó en un producto fabricado en el Reino Unido

similares», aunque admitió que le resultaba «llamativo que seis de cada diez coman más carne que pescado, en especial después de tantas campañas sobre las bondades de este alimento».

Poca fruta y verdura

La encuesta desvela también que el desayuno sigue siendo una cuestión pendiente, porque siete de cada diez no almuerza de forma adecuada al incluir menos alimentos de los necesarios, pese a ser la primera comida del día. Además, un 6,3% de la población no prueba bocado alguno por la mañana. Otro aspecto en el que se suspende lo constituye el reparto de las comidas. Los expertos recomiendan distribuirlos en cuatro o cinco a lo largo del día, mientras que la mayoría, el 60%, lo reduce a las tres más habituales.

Los vitorianos cojean también en el consumo de vegetales y frutas. En el primer caso, sólo un 20% prueba las dos raciones de verdura diarias recomendables, mientras que un 60% tampoco come las tres piezas de fruta aconsejables. Además, únicamente la mitad prueba cereales, pasta y derivados.

El dato positivo lo revela el consumo de lácteos, en el que el 75% de los ciudadanos toman las dos raciones diarias, y el de agua, con un 69% que bebe alrededor de un litro por día.

ENCUESTA DE NUTRICIÓN EN VITORIA

Una dieta sana debe incluir una proporción equilibrada de alimentos de todos los grupos alimenticios

Encuesta nutrición
Muestra: octubre de 2004, 1.560 personas.

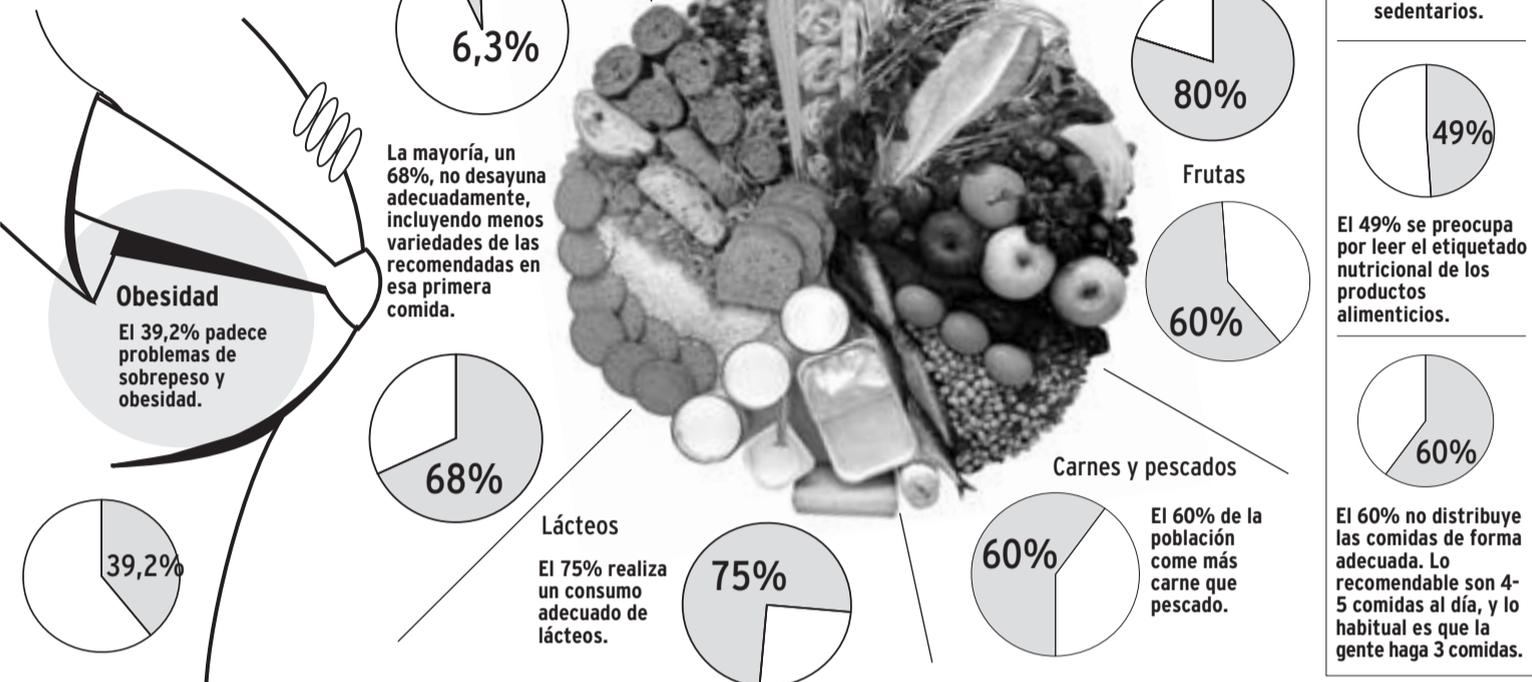


GRÁFICO: MARÍA ALMELA

El 40% de los vitorianos padece obesidad o sobrepeso y el 36% es sedentario

Siete de cada diez vecinos de la capital no desayuna de manera adecuada y la mayoría prefiere la carne al pescado

BEATRIZ CORRAL VITORIA

Casi cuatro de cada diez vitorianos padece obesidad o sobrepeso y el 36% es sedentario, es decir, no practica ejercicio de manera habitual. Éstas son algunas de las primeras conclusiones de un estudio realizado por la UPV en colabo-

ración con la Universidad de Navarra tras entrevistar a 1.500 vecinos de la capital alavesa. Los dos centros elaboraron una encuesta de manera paralela en sus respectivas ciudades, con el objeto de servir de base para el nuevo observatorio nutricional, un foro en el que participa el

Ayuntamiento de Vitoria. El proyecto quedó plasmado ayer tras la firma del convenio firmado por representantes de ambas universidades con el alcalde Alfonso Alonso y la presidenta de la Corporación de Pamplona, Yolanda Barcina. El objetivo es conocer en detalle los hábitos nutricionales de

la población, para intentar corregirlos, sobre todo aquellos que pueden derivar en enfermedades crónicas, como la diabetes.

Con los resultados obtenidos en el sondeo, la UPV y el centro educativo navarro realizarán un análisis para lograr una «interpretación más matizada de cada grupo y sugerir las acciones más adecuadas», explicó la decana de la facultad de Farmacia de esta última universidad, Pilar Fernández.

La experta señaló que en las dos ciudades los datos «han sido muy

Se necesita **CHOFER** para ruta Zaragoza Camión con remolque Ruta fija Tño.: 945 29 29 00

Salburua C/ Santiago, 35 Tel.: 945 26 09 00 ABIERTO SÁBADOS de 10:00 a 13:30

Olaguibel Bonito apto., habitación, salón, cocina, baño y terraza. Cal. central, ascensor. Muy buena altura y orientación. Camarote grande. **216.304 €** (35.990.000) R. 1506

Zona Santiago 2 hab, salón, cocina, baño y terraza cerrada. Cal. gas, muy buena altura. Camarote. Para entrar a vivir. **209.753 €** (34.900.000). R. 1341

Centro Vitoria 220 m2, 5 hab, salón 46m2, cocina, 3 baños, aseo y 2 terrazas. Cal. central. Muy buena altura y orientación. Posibilidad de garaje. Muy céntrico. Información personalizada R. 1469

ÚLTIMAS PARCELAS AL SUR DE LA CIUDAD. 1.150 m2. Entorno privilegiado

3ª Feria del comercio urbano
Campaña final de remate de rebajas Vitoria-Gasteiz, 24, 25 y 26 de febrero
Lugar: **Palacio Europa** Horario: **de 10 a 14 h. y de 17 a 21 h.**
Nota: sólo se admitirán pagos al contado. Servicio de entretenimiento para niños y cafetería.

ADN y Usanza	Boutique Europa	Cott'o	Woxurf		
Alazne boutique	Cafetería Jultom	Chemot	Ibañez Arana	Mara mujer	Rios moda y Dotore
Aloe Vera Artesana	Calzados Basoco	Donington	Karmele Boutique	Marisa Moda	Sugaar
Asisa	Calzados C. Gil	Electrod. Vitoria	Kirolak Zubiaurre	Mia Moda mujer	Swimx
Boutique Babilou	PITTY	Espera Ocio	La Muñeca de Trapo	Milord	Takida
Boutique Chicas	Central Optica	Foncea	Lencería Yoar	Ibañez	Trium
Boutique infantil Elbe	Cestería García	Gaika Kiroalak	Lenox	Paso de Cebra	Zapatería Bengoa
Boutique Patricia	Computer World	Generación X	Librería Anegon	Perfumería Gil	Zapatería Kenny

Gasteiz hiriguneko merkataritzaren 3. feria
Beherapen kanpainaren azkena Vitoria-Gasteiz, Otsailaren 24, 25 eta 26an
Tokia: **Europa Jauregian** Ordutegia: **10etatik 14etara eta 17etatik 21etara**
Oharra: esku diruzko ordainketa onartuko da soilik. Haurtzaindegia eta kafetegia

Patrocinadores-Babesleak: Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, Ayuntamiento de Pamplona, Diputación Foral de Álava

Organizador-Antolatzailea: **gasteiz on**

Colaboradores-Laguntzaileak: **ELCORREO**, **Basileña**, **eva**